

## LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

Se plantea en la Cámara un interesante debate sobre la situación social en Sevilla, con intervención del que hasta ahora fué gobernador civil de aquella provincia; y al reanudarse la discusión del dictamen al Estatuto catalán, después de ser admitidas unas enmiendas y rechazadas otras, mas algunos votos particulares, en el curso de los cuales hubo de intervenir el señor Alba, se acuerda nueva redacción del artículo primero en el sentido de que Cataluña será una región autónoma dentro del Estado español y de la Constitución

### Las sesiones de las Cortes Constituyentes

#### La terminación de la sesión de la madrugada DISCURSO DEL JEFE DEL GOBIERNO

Madrid.—Después del discurso del señor March, que transmitimos en la madrugada, habló el señor Galarza, quien hizo un largo discurso de contestación a los argumentos expuestos por el señor March, y repitió conceptos ya muy conocidos por las distintas intervenciones que sobre este asunto tuvo el orador en ocasiones distintas. El señor AZANA se levanta a hablar y la expectación aumenta.

Dice que quiere desvirtuar las manifestaciones del señor Gil Robles, que encierran acusaciones para la gestión del Gobierno.

Pueden tener los señores diputados absoluta tranquilidad—dice—de que ninguno de los cargos que ha formulado el señor Gil Robles afecta en lo más mínimo a la gestión de ningún ministro, pues el Gobierno ha tratado todo y acordado todo en Consejo, como se demostrará mañana, con pruebas fehacientes, que se enviarán a la Comisión de Hacienda. Todas las resoluciones oficiales están perfectamente claras. De manera que los señores diputados que han escuchado las imputaciones del señor Gil Robles pueden dormir tranquilos, en la seguridad de que en este asunto no hay nada que pueda perjudicar a la República ni significar siquiera aquella especie de responsabilidad que pueda pedirse a un ministro por un ruego o una pregunta.

Añade que podría referir algunas anécdotas muy divertidas, que completarían la información; pero el señor Carner, que es un gran humorista, y el señor Prieto, que lo es más que nadie, podrán exponerlas en momento oportuno.

Termina diciendo que como las acusaciones tienen relación con el fondo del asunto de los suplicatorios, en el que el Gobierno tiene el decidido propósito de no entrar, se abstendrá de ser más extenso. Repite que en las denuncias del señor Gil Robles no hay

absolutamente nada que pueda menoscabar o perjudicar el crédito de la República. Lo único que pueda aparecer es que en esa Sociedad española haya alguna parte de capital francés.

#### BREVES INTERVENCIONES

A continuación del señor Azaña habla el señor ALVAREZ MENDIZABAL, radical, para hacer distintas consideraciones respecto a la manera de enjuiciar de algunos miembros de la Comisión de Responsabilidades.

El señor MAURA declara que él no sería opuesto a la concesión del suplicatorio si los encartados hubieran de ser juzgados por los Tribunales ordinarios.

El señor ALBA dice que, después de examinar minuciosamente los antecedentes expuestos por la Comisión y seguir con atención creciente el debate, considera que no hay motivos para la concesión del suplicatorio.

El señor CORDERO manifiesta que al señor March no se le persigue por los delitos antiguos de contrabando, sino por el monopolio del tabaco en las plazas de soberanía de Marruecos.

#### LA VOTACION

A las cuatro en punto de la madrugada el presidente de la CAMARA considera suficientemente discutido el asunto y lo pone a votación.

Esta es ordinaria, es decir, por número de diputados, que se levantan, y arroja el siguiente resultado: 147 votos a favor de la concesión de los suplicatorios, es decir, con el dictamen, y 74 en contra.

En medio de la expectación general, el presidente de la Cámara da cuenta del resultado de la votación y la sesión secreta se convierte en pública para dar cuenta del resultado de la misma.

#### EN LOS PASILLOS

Al terminarse la sesión, en los pasillos se formaron grupos animadísimos de diputados, que comentaban con gran calor los incidentes del debate.

Los ministros se negaron a hacer manifestaciones.

En Sevilla—agrega—la lucha es enorme y la violencia volverá sin remedio si el Gobierno no pone remedio, y que éste secaría las fuentes productoras de la provincia.

Lee a continuación datos curiosos sobre la actuación de los elementos revolucionarios, y a continuación da lectura a una proclama de tonos muy violentos. (Rumores.)

Después lee otra proclama que se lanzó en Sevilla contra el industrial Balbontín, hermano del diputado.

El señor BALBONTIN: Soy su hermano carnal, pero no político.

El señor BRAVO FERRER: Yo he dicho diputado de la izquierda revolucionaria que es el que más combate este estado con sus propagandas cobardes. Cobardes, porque después de soliviantar a los trabajadores y lanzarlos a la revolución, vienen a recostarse en sus lechos de burgueses.

Cobardes, porque no tienen el valor suficiente para ir al frente de aquellos a los que lanzan a la revolución en los momentos de peligro.

El señor BALBONTIN: Tampoco vosotros os ponéis al frente de la Guardia civil.

El señor BRAVO FERRER: Añadió, que había visitado al señor Besteiro para darle cuenta de sus propósitos.

El presidente de la Cámara le dijo que seguramente hoy no habría tiempo. Pero que en la sección de ruegos y preguntas de la de mañana, presentara una proposición incidental para dar estado parlamentario al asunto.

Para ponerse de acuerdo acerca de esto, el señor Gil Robles conversará con el señor Maura.

### La sesión del jueves

Comienza la sesión a las cuatro y diez minutos, bajo la presidencia del señor Besteiro.

En los escaños, regular animación. En el banco azul los ministros de la Gobernación y de Hacienda.

#### SUPPLICATORIOS PARA PRO-CESAMIENTOS

El presidente de la CAMARA da

cuenta de que han sido presentadas cinco peticiones de suplicatorios para procesar a otros tantos diputados.

Pide a los grupos parlamentarios que den los nombres de los diputados que por cada uno hayan de formar parte de la Comisión de suplicatorios.

### Interpelación sobre la situación social en Sevilla

EL SEÑOR BRAVO FERRER Vosotros estáis engañando a los obreros con vuestras propagandas y vuestras promesas, mientras los pobres obreros se mueren de hambre por seguirnos; sólo creáis una situación caótica de la que se aprovechan los reaccionarios para combatir a la República.

Aboga por la tranquilidad de Sevilla, y pide que la ley sea igual para todos, y que Sevilla vuelva a ser la ciudad alegre que ha sido siempre.

EL SEÑOR BALBONTIN El señor BALBONTIN contesta al señor Bravo Ferrer, y dice que lo que está pasando en Sevilla se ofrece bien claramente a la vista, cuando no se mira con ojos de interés.

Me maravilla—dice—que vosotros que habéis alardeado de viejas ideas vengáis a refugiarnos ahora en otras más viejas aún: las de los de la caverna. (Risas.)

No basta—añade—yugular antiguas ideas, como dice el ministro de la Gobernación, Hay que no desatender las causas de la revolución. Lo que pasa es que vosotros les ofrecisteis a los campesinos las tierras, y ahora habéis venido aquí con un proyecto de reforma agraria que es una verdadera burla.

(Grandes interrupciones de muchos escaños, entre ellas la de Pérez Madrigal, Teodomiro Menéndez, Alvarez Angulo, Gordón Ordáx y Sol, el exgobernador civil de Sevilla.)

El señor BALBONTIN: Habeis defraudado a los trabajadores.

El señor ALVAREZ ANGULO: El único defraudador aquí es su señoría.

El señor PEREZ MADRIGAL: Defrauda a los compradores de fruta.

El señor MENENDEZ (don Teodomiro): Vosotros sois los instrumentos de los reaccionarios, de los Jesuitas, de los que fomentaron el pistoleroismo. Sois los del 23, pertenecientes al Sindicato Libre. Ya los conocemos a todos.

El señor BESTEIRO ruega a los diputados que le ayuden, que moderen su ímpetu.

El señor BALBONTIN vuelve a insistir en las censuras contra la policía de Sevilla y la intervención en las represiones del tristemente célebre capitán Doval.

Vuelven a formular protestas los señores Sol y Gordón Ordáx.

Este último dice: No es verdad.

El señor BALBONTIN insiste, y luego refiere que las bombas que habían sido halladas en Constantina y Aladiz no habían sido llevadas allí por los huelguistas sino por agentes del referido capitán Doval.

El señor PEREZ MADRIGAL: Ese es el crimen de Cuenca.

El señor BALBONTIN asegura

que las autoridades insultaron bárbaramente a los trabajadores de Sevilla.

(De varios escaños interrumpen violentamente al orador).

El señor BALBONTIN vuelve a dirigir ataques, y dice que algunos de los diputados que han concedido su voto para acceder a los suplicatorios de March son sus cómplices en los negocios.

El señor ALVAREZ ANGULO: Su señoría es un chulo.

El señor MENENDEZ (D. Teodomiro), que oye una respuesta de Balbontín que le altera, le contesta muy alterado y hace ademán de dirigirse hacia Balbontín, pero le contienen algunos amigos.

El presidente de la CAMARA llama al orden a los diputados.

El señor BALBONTIN, después de continuar atacando la actuación de las autoridades de Sevilla, pide que sea destituido y castigado el capitán Doval.

Dirige elogios a la actuación del gobernador civil señor Sol y también a la señorita Kent, porque el primero ha sabido actuar con mesura en Sevilla y la segunda llevó a las cárceles el mayor humanismo.

El señor PEREZ MADRIGAL pide la palabra y el señor BESTEIRO le dice que la tiene pedida el señor Sol, al que la concede.

El señor PEREZ MADRIGAL insiste en que tiene derecho a exigir que se desvanezca la injuria lanzada por Balbontín en su discurso contra él y que se lean las palabras pronunciadas por Balbontín, para que rectifique o ratifique.

El presidente de la CAMARA le contesta que tiene pedida la palabra el señor Sol y que se la concede.

#### EL SR. SOL

Se levanta el señor SOL, ante la general expectación, y dice que lo que viene ocurriendo en Sevilla no tiene su origen en la República, sino que es un mal que dimana de las autoridades anteriores.

Hace historia de las huelgas en Sevilla, y dice de ellas que han sido exclusivamente revolucionarias, añadiendo que él no ha hecho otra cosa desde que se hizo cargo del Gobierno civil, que anhelar ponerles remedio.

Se refiere a casos concretos, formas y hechos ocurridos y hace una somera exposición de los trabajos que él ha realizado para lograr la paz y la tranquilidad de Sevilla.

Pasa a hablar de las organizaciones de la C. N. T. y de las actuaciones de la Unión local de los Sindicatos, y relata lo que les servía de pretexto.

Agrega que él, como gobernador, no ha hecho más que cumplir la consigna para mantener el orden y a nadie preguntó cuando acudían a él, a qué Sindicato pertenecían. Relata la situación del puerto.

En cuanto a los elogios que le ha tributado el señor Balbontín, dice que le ofendió antes de dedicarle aquellas frases al final de su discurso, pues primero le ha querido presentar como perseguidor sañudo de los trabajadores.

Dice que el discurso del señor Balbontín no ha sido más que una leyenda.

—¿No sabe, dice, como todos saben, que la situación de Sevilla está reaccionando contra los manejos de la Federación anarquista?

Añade el señor SOL que él no

comprende que se consienta, con la amplitud que se viene consintiendo, el desarrollo de las organizaciones de la C. N. T., que están por completo fuera de la ley.

Pasa a analizar la situación que se creó en Sevilla con el terrorismo, y dice que se produjo por la cobardía de las clases de orden. Afirma que las derechas le habían declarado el boicot a la República y las izquierdas estaban haciendo una labor análoga.

Afirma que él oía a todos, pero sabía que los elementos destacados de las fuerzas productivas de la provincia de Sevilla, pactaban con los elementos comunistas.

El señor FERNANDEZ CASTILLEJOS: ¿Y las sanciones a los patronos?

El señor SOL:—Ciertamente; hubo sanciones para los patronos; pero no sé yo cómo coordinar esa injusticia con el cuadro de tirano en que ha pretendido enmarcarme el señor Balbontín.

El señor BARBERO:—En este caso de Sevilla hay muchos crueles: la Sevilla roja, la Sevilla mariana la Sevilla de las derechas y la Sevilla de las izquierdas.

El señor SOL dice que en los diez meses que ha sido el gobernador civil de Sevilla, se habían recogido 327 pisotolas y en el Congreso comunista se habían tomado acuerdos de muchísimo interés, algunos de los cuales lee.

En uno hay un voto de censura contra Sediles y Balbontín porque no fue con a ponerse al frente de las masas. En otro de los acuerdos se lee que las autoridades comarcales de la C. N. T. estaban dominadas por la F. A. I.

En otra de las discusiones unos eran partidarios de apoderarse de las cosechas y otros partidarios de destruirlas. Para el mes de Mayo se había organizado un plan para destruir las cosechas, y a pesar de todo pudo evitarse.

—Yo—dice—tengo más autoridad que el señor Balbontín para decirlo.

El señor BALBONTIN:—Yo digo que S. S. miente.

El señor SOL:—No quiero recoger las injurias, y me voy a los hechos directamente y a decir que un capitán que cobra por la República conspira contra ella, y el día 17 de Mayo celebró una conferencia con el señor Balbontín para que fuese a Sevilla.

El señor Balbontín llegó en efecto, el día 18, pero marchó inmediatamente. Era el día antes del dispuesto para el movimiento. Balbontín, como siempre lo hizo, no se puso al frente de los trabajadores revolucionarios. (Grandes rumores.)

Entre BALBONTIN y ALVAREZ ANGULO se cruzan frases muy duras, y Balbontín le dice a Angulo que vaya a explotar los cabarets de las menegildas.

El señor ANGULO:—Su señoría es un canalla.

El señor SOL, después de las interrupciones que son de suprimir dado el diálogo entre los dos diputados mencionados continúa su discurso, y dice que el mes y medio antes de todo el movimiento, había comunicado al ministro de la Gobernación los propósitos de los revolucionarios y todos sus planes y si no se les había detenido era porque no convenía para no estropearlo todo.

Puedo decir—agrega—cuando llegé a Sevilla un coche de siete plazas y

vuelto a salir para Madrid con tres personas y dos boabas.

Lee varias cantidades que fueron invertidas por los revolucionarios.

Cuando los obreros—dice—se dieron cuenta de que sus cuotas eran destinadas a explosivos, comenzaron a reaccionar.

Añade que no ha querido molestar a Vallina por no darle una personalidad que no tenía.

Dice que la República se encontró con esta situación en Sevilla en la que convergían derechas e izquierdas en un ataque al régimen, y a pesar del cual él había podido conseguir que se elevasen los jornales de los obreros de siete reales, que eran los corrientes, a siete pesetas, y los de las mujeres a un setenta y cinco por ciento en reparación a los de los hombres.

Refiere que de las mil setecientas huelgas que se habían planteado en Sevilla, mil quinientas ochenta y seis se resolvieron a favor de los obreros.

El dictamen al proyecto de Estatuto catalán

El presidente de la CAMARA dice que, terminada la discusión de la totalidad del Estatuto se va a entrar en la discusión del artículo primero, y anuncia que antes la Comisión va a hacer algunas aclaraciones.

El señor BELLO, como presidente de la Comisión, se levanta y se dirige al micrófono.

Dice que considerando que el régimen que se discute no es federal, sino de autonomía, se han modificado los tres primeros artículos del dictamen.

El artículo primero, en el proyecto de Estatuto presentado por los catalanes decía así: "Cataluña es un Estado autónomo dentro de la República española. Los repre-

termina el señor Sol dedicando grandes elogios a las fuerzas que le han secundado en la labor de apaciguar Sevilla y mantener el orden.

Su discurso fué coronado con grandes aplausos de muchos de los sectores de la Cámara, como los radicales-socialistas, mauristas, agrupación Al Servicio de la República y algunos socialistas.

ANTICIPO A LA DIPUTACION DE VIZCAYA

Se entra en el orden del día. Quedan definitivamente aprobados el proyecto de ley relativo a los retratos en las fincas que han sido adjudicadas a la Hacienda.

Se pone luego a discusión un proyecto de ley por el cual se autoriza al Gobierno para conceder a la Diputación provincial de Vizcaya un anticipo de diez millones.

El aludido proyecto de ley queda aprobado sin discusión.

do a dicho artículo dos votos particulares.

EL SEÑOR ALBA

Fide la palabra el señor ALBA. El señor PRESIDENTE ruega a los señores diputados que cuando él esté hablando se abstengan de interrumpir. Concede luego la palabra al señor Alba.

El señor ALBA estima que el procedimiento seguido por la Comisión al redactar variaciones en el dictamen y dar cuenta así a la Cámara no puede pasar con su consentimiento.

Dice que deben redactarse, imprimirse y repartirse dichas enmiendas, y luego pregunta cómo queda redactado el título IV, en

dicen que para no volver a lo discutido en el Reglamento, lo que se va a hacer es discutir primeramente los votos particulares, para luego ir acopiando las modificaciones que se introduzcan en el dictamen. Añade que en lo sucesivo se cumplirá estrictamente lo dispuesto en el Reglamento de la Cámara. El jefe del GOBIERNO dice que ya expuso el criterio del Gobierno en este asunto y lamenta no haber sido más explícito.

El señor ALBA dice que se habló de concesiones a la Generalidad de tributos directos y sobre esto nada dijo el señor Azana.

El jefe del GOBIERNO: ¡Está usted en un error!

El señor ALBA insiste en que no se han señalado los tributos que van a cederse a la Generalidad y en que es necesario que eso lo sepa la Cámara.

El señor AZANA: ¡A quién se lo voy a decir, a la familia?

El presidente de la CAMARA dice que no debe acudirse ahora a los procedimientos antiguos para las discusiones, y concede la palabra al señor Calderón.

El señor CALDERON pregunta en qué situación queda la enmienda presentada después de la aprobación del artículo primero.

Se acepta un voto particular presentado por el señor ABAD CONDÉ en el sentido de que se sustituya el epígrafe del Título I, que se llamará de "Disposiciones generales".

El señor LLUHI defiende otro voto particular consistente en la estricta adaptación del Estatuto a la Constitución de la República.

Entiende que una vez aprobado el Estatuto debe hacerse inmediatamente una ley con un artículo único que diga:

"Se aprueba el Estatuto de Cataluña, que el Estado, de acuerdo con el artículo 11 de la Constitución, reconocerá y amparará como parte integra-

"Cataluña es una región autónoma en la República Española, cuyo órgano representativo es la Generalidad."

Se retiran por sus autores varias enmiendas y son desechados varios votos particulares.

El señor SALAZAR ALONSO defiende una enmienda, que dice:

"Cataluña es una región de España que se acoge al régimen de autonomía establecido por la Constitución. Su organismo representativo es la Generalidad."

Defiende el orador extensamente su enmienda y dice que está inspirada en su amor a España y Cataluña española.

La COMISION rechaza dicha enmienda.

Rectifica el señor SALAZAR y termina por retirar su enmienda.

Queda aceptada otra enmienda presentada por el señor RUIZ FUNES, en la que pide que el artículo primero del Estatuto diga:

"Cataluña se constituye en región autónoma dentro del Estado español con arreglo a lo que se determina en la Constitución."

El señor CARRASCO pide a la Comisión que diga como queda redactado definitivamente el artículo citado, toda vez que se han admitido algunas enmiendas.

La COMISION lee dicho artículo, el cual queda redactado así:

"Cataluña se constituye en región autónoma dentro del Estado español con arreglo a la Constitución de la República y al presente Estatuto. Su organismo representativo es la Generalidad y su territorio es el que forman las provincias de Barcelona, Gerona, Lérida y Tarragona."

El señor ABAD CONDÉ dice que la nueva redacción afecta a otros artículos del mismo capítulo.

Así lo reconoce el PRESIDENTE de la Cámara, quien dice que para evitar confusiones debe suspenderse la sesión por unos minutos, para que la Comisión proceda a redactar los

TEATRO DEL PRINCIPADO. Hoy - Viernes Fémnia - Unica función a las 7 y cuarto. Ultima exhibición del grandioso éxito del admirado galán JOHN GILBERT en la gran producción EL DESTINO DE UN CABALLERO con ANITA PACE - LEILA HYAMS - MARIE PREVOST y LOUIS WOLHEIM

te de su ordenamiento jurídico, y que, adaptado a las disposiciones constitucionales, dirá lo que señala el dictamen de la Comisión."

El orador defiende su tesis.

Sostiene que la aprobación del Estatuto de Cataluña es un compromiso contraído por la República, por sus partidos y por sus hombres.

Para Cataluña—agrega—sería muy importante el que el Estatuto fuera aprobado con el voto de todos los republicanos.

El señor XIRAU retira un voto particular que tenía presentado.

Lo mismo hace con otro voto el señor LLUHI.

El señor IRANZO defiende otro voto particular, que es aceptado por la Comisión, y dice así:

El señor Prieto contestará a las acusaciones del señor Gil Robles

Los periodistas interrogaron hoy al ministro de Obras Públicas cuando éste llegó a la Cámara acerca de si contestaría en la sesión de hoy a las acusaciones hechas en la de ayer por el señor Gil Robles.

El señor Prieto contestó que no contestaría hoy, debido a que los

El señor Gil Robles y la denuncia sobre el monopolio de tabacos

Gil Robles no pudo dar estado oficial a su denuncia, porque no le fué posible poner en limpio los do-

artículos siguientes, que mañana serán puestos a discusión.

Un espectador de las tribunas exclama:—Ya han conseguido lo que querían esos egoístas!

Se suspende por unos minutos la sesión.

A los diez minutos se reanuda.

Se leen varias enmiendas presentadas al artículo segundo y la nueva redacción del artículo que se ha modificado.

El señor BESTEIRO, a preguntas de algunos diputados, dice que podrán discutirse los votos particulares y enmiendas que tengan relación con el nuevo artículo, puesto que se está ante un nuevo dictamen.

Seguidamente se levanta la sesión. Son las nueve y cuarto de la noche.

documentos entregados por dicho diputado estaban en la Comisión de Hacienda, aunque creía que con media hora tendría suficiente para destruir todas las imputaciones que ayer le fueron hechas por el señor Gil Robles.

cumentos en que habrá de fundamentarla.

Además, quiere decir algunas cosas, entre ellas que la Compañía del Monopolio de Tabaco en Marruecos realiza contrabando. Y pregunta por qué se negó el derecho de tanteo a los Ayuntamientos de Ceuta y Melilla. Quiere también que venga a la Cámara el sumario por el que fué destituido el alcalde de Melilla.

Asimismo tiene noticias, aunque no confirmadas, de que a la Sociedad concesionaria no se le obliga a construir la fábrica de que se hablaba en el pliego de bases. Y de otras cuestiones que afectan a la forma en que está hecha la concesión, etc.

El señor Maura desmiente que prepare una zancadilla política

Preguntado el señor Maura acerca del alcance que tenían las conversaciones que estos días viene celebrando con destacadas personalidades del régimen, especialmente con el señor Lerroux, comenzó rechazando que pudieran llamarse a tales conversaciones una zancadilla política.

Añadió que tales entrevistas van encaminadas a esclarecer la posición que con respecto al Estatuto de Cataluña tiene cada uno, de forma que la votación sobre los puntos fundamentales se haga inspirándose en un sentimiento patriótico para no comprometer la vida de las actuales Cortes ni la salud de la República.

Terminó diciendo con respecto a

la sustitución del actual Gobierno que ésta se haría de una manera parlamentaria.

DIMISION DE UN DIRECTOR GENERAL

Un periódico de la noche recoge el rumor de que ha presentado con carácter irrevocable la dimisión de su cargo el director general de Telégrafos.

Dicha noticia no ha tenido confirmación oficial.

NO HUBO CLARIDAD

Los señores Ortega Gasset (don Eduardo) y Altabás decían que en la sesión secreta de ayer no había habido la suficiente claridad, esperando que ésta se consiga con una nueva intervención del señor Gil Robles.

CINEMA TORENO. PRECIOS POPULARISIMOS BUTACA: 1,00. Ultimas y definitivas exhibiciones de la gran producción hablada en francés MI PADRE ES UN FRESCO Por el dandy de la pantalla ADOLPHE MENJOU con Alice Ducea y Roger Treville

Se reúne la Comisión de Estatutos para el examen de las modificaciones al artículo primero

Esta tarde se reunió la Comisión de Estatutos.

El presidente de la misma, señor Bello, al terminar la sesión dijo a los periodistas que habían continuado el examen de las modificaciones introducidas en el texto del artículo primero al refundir en los tres primeros el dictamen.

La nueva redacción, añadió, comenzará variando el epígrafe del título I, según la enmienda presentada por la Agrupación al Servicio de la República.

Se llamará dicho título solememente "Disposiciones generales", en lu-

gar de la frase que figuraba en el dictamen primitivo.

No se varía el principio de que Cataluña es una región autónoma de la República española, y se añade que su organismo representativo es la Generalidad y que su territorio estará formado por las provincias de Lérida, Gerona, Tarragona y Barcelona.

Es decir, agregó el señor Bello, que suprimimos el párrafo segundo del primer artículo y se abrevian los dos siguientes para evitar que puedan hacerse distintas interpretaciones.

UN DRAMA DE DRAMAS HABLADO EN ESPAÑOL con ENRIQUETA SERRANO y TONY DALGY ¡LA INCORREGIBLE! La vida de una mujer frívola y ligera que pasa del máximo lujo a los horrores de la cárcel ESTRENO: Mañana sábado Teatro Campoamor

La sesión de hoy se dedicará por entero al Estatuto

El señor Besteiro, después de la sesión parlamentaria, dijo a los periodistas que para ganar el tiempo perdido con la interpelación expandida acerca de los sucesos de Sevilla, mañana se dedicaría toda la sesión al Estatuto catalán.

Luego habló de la posibilidad de que el diputado señor Gil Robles presentara una proposición incidental con relación a los documentos que ayer presentó en la sesión secreta, de los cuales había pedido se hicieran copias para repartir a los diputados.

De todas maneras, agregó aunque esas copias no están terminadas, puede presentarse esa proposición incidental, si se conforma con que los diputados pasen a leer los documentos originales.

También dijo el señor Besteiro que la interpelación sobre los sucesos de Sevilla no había termina-

Modificaciones en el dictamen del Estatuto catalán

Con arreglo a las enmiendas aceptadas esta tarde en la Cámara, los artículos del título primero del Estatuto quedarán redactados así para ser sometidos mañana a la aprobación definitiva:

El primero ya queda reseñado al dar cuenta de la sesión.

Artículo segundo. El idioma catalán es, como el castellano, lengua oficial para Cataluña. Pero para las relaciones oficiales de Cataluña con el resto de España, la lengua oficial será el castellano.

Dentro de Cataluña, los ciudadanos podrán elegir el idioma que quieran en sus relaciones con los Tribunales y autoridades, acompañando la traducción castellana si lo solicita así alguna de las partes.

Artículo tercero. Las elecciones se harán mediante sufragio universal, directo y secreto.

Artículo cuarto. Los derechos in-

do todavía, pues algunos diputados desearon intervenir en ella.

Terminó diciendo que lo relativo a la constitución del tribunal que ha de entender en la cuestión de las responsabilidades sería tratado en la próxima semana.

DETENIDO EN EL CONGRESO

Al terminar la discusión del artículo primero, un individuo dió un grito desde la tribuna.

Fuó detenido y pasó al cuartelillo que la guardia civil tiene en el edificio del Congreso. Poco más tarde se le condujo al Juzgado de guardia.

NO QUIEREN UNA DELEGACION

Conversando Maura con el representante de la minoría catalana señor Companys, éste decía que ellos se opondrán a que se les conceda una simple delegación de servicios.

Modificaciones en el dictamen del Estatuto catalán

Con arreglo a las enmiendas aceptadas esta tarde en la Cámara, los artículos del título primero del Estatuto quedarán redactados así para ser sometidos mañana a la aprobación definitiva:

El primero ya queda reseñado al dar cuenta de la sesión.

Artículo segundo. El idioma catalán es, como el castellano, lengua oficial para Cataluña. Pero para las relaciones oficiales de Cataluña con el resto de España, la lengua oficial será el castellano.

Dentro de Cataluña, los ciudadanos podrán elegir el idioma que quieran en sus relaciones con los Tribunales y autoridades, acompañando la traducción castellana si lo solicita así alguna de las partes.

Artículo tercero. Las elecciones se harán mediante sufragio universal, directo y secreto.

Artículo cuarto. Los derechos in-

NOVENO ANIVERSARIO EL SEÑOR Don Casimiro Fernández Valcarce DOCTOR EN MEDICINA Falleció en su casa de Villanueva (Valle de Candamo) el día 11 de Junio de 1923 A LOS 67 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES D. E. P. Su desconsolada esposa doña Leonides R. de la Peña Pulido; su hija doña Sara F. Valcarce y Ranaeño. Solicitan a sus amistades y personas piadosas le encomienden a Dios en sus oraciones y asistan a las misas que en la iglesia parroquial del Valle de Candamo se celebrarán mañana sábado, día 11, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

LA VOZ DE ASTURIAS es el periódico de más tirada y venta de toda la provincia

EN EL GOBIERNO CIVIL

Niños de una escuela pública de la ciudad contribuyen a la suscripción en favor de los obreros en paro forzoso

PIDIENDO TRABAJO

El gobernador interino, señor Alvarez, dijo ayer a los periodistas que había recibido la visita de una comisión de obreros de Pola de Lena, que acudían a pedirle les proporcionara trabajo en la carretera que el Estado construye desde Campomanes al puente de Cubilla. Al propio tiempo se quejaron de que el contratista de dichas obras tiene empleados a obreros portugueses, a quienes paga salarios irrisorios.

En vista de esto, llamó al ingeniero jefe para que vea lo que hay de particular en esta denuncia y procure atender las peticiones de estos obreros.

LA HUELGA DE GIJÓN

Después, el señor Alvarez hizo referencia a la huelga que en Gijón sostiene el Ramo de la Construcción.

Según las últimas noticias que tiene el gobernador interino, los patronos no ponen inconveniente alguno en el abono del jornal perdido el día del Corpus, pero parece ser que los obreros, al tratar de la solución favorable al conflicto, ponen como supeditado el abono de este día, el asunto de la obra de la calle de Caveda, donde pretenden impedir que trabajen obreros afiliados a la U. G. T.

El Gobierno mantiene su criterio de garantizar el trabajo de todos los obreros sin fijarse en el carácter sindical de ellos y no puede, por lo tanto, transigir con la pretensión de los obreros en huelga.

Juicio por jurados

Se absuelve al procesado

(De nuestro corresponsal en Castropol)

Con la vista celebrada el día 8 del actual terminó su actuación en este cuatrimestre el Jurado de Castropol, que, como venimos diciendo en estos días, se ha reunido en aquella villa asturiana para entender en las causas correspondientes a aquel partido judicial.

La última de las vistas era la de la causa instruida contra José Martínez López, de 42 años, viudo y vecino de Villargomil, en Tapia, por intento de violación en la persona de Casimira Fernández García, del mismo pueblo.

Defendía al procesado, que gozaba de libertad provisional, el abogado don Teodoro F. Campón

Desfilaron como testigos, además de la perjudicada, Sabina García García, Ramón Álvarez Fernández, José Álvarez hijo del anterior, Manuel López Siferiz, Serafín Fernández, Estanislao Martínez y Manuel Prieto.

El veredicto fué de inculpabilidad y la sentencia absolutoria. Por tanto, el procesado quedó en libertad inmediatamente.

Con esto terminó también su labor el Tribunal de Derecho de la Audiencia de Oviedo, hacia el que se manifestó el mayor respeto por el vecindario de Castropol, teniendo para los dignos magistrados todas las atenciones.

¡OJO NOVIOS!

Para muebles casa Carlos

Obra de caridad

La situación de Pepe el ciego

Para este artista ovetense se recibieron ayer las siguientes cantidades en esta Administración:

Un donante, 1 peseta.

A. Lorenzo, 2.

M. Díaz, 2.

Los donativos se reciben en esta Administración y en el domicilio del interesado, Melquiades Alvarez, 16, barrio oculto, bajo, número 1.

Para Julio

Concurso colomófilo

(De nuestro corresponsal en Gijón) La Sociedad Colombófila Asturiana celebrará un concurso en el próximo mes de Julio, con una distancia mínima de 500 kilómetros, y solicita del Ayuntamiento la donación de un premio.

VARIAS VISITAS

Entre las varias visitas que ayer tuvo el gobernador, figuran las de los alcaldes de Aller y Carreño.

LA SUSCRIPCIÓN EN FAVOR DE LOS OBREROS PARADOS

El director de la Escuela de la calle de Fray Ceferino, don Pablo Miaja, estuvo en el Gobierno civil con varios alumnos de esta Escuela para entregar 60 pesetas que los niños han suscripto para la lista de suscripción en favor de los obreros parados, y por su parte el señor Miaja hacía un donativo de 25 pesetas.

LOS GUARDIAS DE ASALTO

A la lista que publicamos hace días de los guardias de Asalto que han de venir a esta plantilla de Oviedo, tenemos que añadir 27 más, cuyas listas han remitido ya a este Gobierno civil, y se sabe que han sido admitidos siete más que pertenecen a plantillas de otras poblaciones y que a instancia de los interesados quieren venir a Asturias.

Se sabe que para últimos del presente mes llegarán unos 60 guardias y el resto, hasta los 125 que están concebidos, irán llegando según vayan aprobando los ejercicios a que están sometidos.

UNA LICENCIA

Se han concedido tres meses de licencia por el Ayuntamiento de Parres al alcalde de dicho Ayuntamiento, don David Llanedo, y se comunica este acuerdo al gobernador civil.

Nota oficiosa

Sindicato de Inquilinos y de Defensa de Intereses Públicos de Oviedo

El día 7 del actual se celebró la asamblea de inquilinos para nombrar el comité de barriada de la Argañosa, estando muy concurrida, y en ella quedó nombrado el comité que ha de recoger todas las quejas y denuncias de los inquilinos de barrio, habiendo sido nombrados los compañeros siguientes:

José Anda Jardines, delegado a la Directiva, la Argañosa, 103.

Manuel Navarro, vocal que representa a la Matorra, Casas Catedral.

Wenceslao Vega, vocal, representante a la Argañosa, Argañosa, 113.

Indalecio Alvarez, vocal, representante a la Fuente la Plata, idem.

Pilar Alvarez, vocal, representante al barrio Ballovin, idem.

Dolores Iglesias, vocal, representante a la Travesía del Rey, idem.

Todos los inquilinos de dicha barriada pueden ir con sus quejas a dichos compañeros.

En la asamblea resplandecía el espíritu de lucha que anima a todos los inquilinos.

Nos congratulamos mucho del número de mujeres que ha asistido a la asamblea, dando prueba de que son un elemento indispensable en esta lucha.—El Comité.

Ateneo Popular de Laviana

Concierto por el "Cuarteto Gijonés" para hoy

Primera parte.—"Mallorca", Barcarola.—I. Albéniz.

"A una morena", Serenata.—José G. Sola. (Violín y piano: violín, don Carlos Bourgoing).

"Sevilla", Sevillanas.—I. Albéniz. (Violín y piano: violín, don Enrique Suárez).

"Lamento indio".—Rimsky-Korsakoff. (Violín y piano: violín, don Sagar Fernández).

"Viva Navarra", Jota.—J. Larregla. (Piano solo: señorita Julia Ortea Fanjul).

"Las alegres comadres de Windsor".—Otto Nicolai.

Segunda parte.—Danza Oriental.—Granados.

Andante de la quinta Sinfonía.—Beethoven.

Danza Andaluza, número 6.—Granados.

Hoja de Album.—Wagner.

Aragón.—Albéniz.

En las Estepas del Asia Central.—Borodin.

Ultimo y más perfecto modelo de pierna artificial. Talleres Sanatorio Alvarez, Oviedo.

Crónicas Judiciales

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala de lo civil

Oviedo.—Doña María Martínez Vicente con don Gregorio Pérez Rodríguez, reclamando litis expensas. Procuradores, señores Bueros y León.

Belmonte.—Doña Teresa Argüelles con doña Julia Alvarez Rivera, sobre nulidad de un interdicto. Abogado, señor Bances (don Ramón); procurador, señor Mendoza.

Habla el público

CUADRA QUE DEBE DESAPARECER

Oviedo, 7 de Junio de 1932.

Sr. Director de

LA VOZ DE ASTURIAS

Oviedo.

Muy distinguido señor: Me dirijo a usted suplicándole se sirva ordenar la inserción en su popular diario de la gaceta que va al pie, por todo lo cual recibí anticipadas las gracias más expresivas de su afectísimo y s. s. q. e. s. m.,

Emilio Villamil.

En la calle de Santa Clara, número 28, existe una cuadra improvisada en el patio, la cual guarda una caballería destinada al transporte de vinos de un industrial.

El mal olor que desde penetra por las galerías causando el consiguiente fastidio y las naturales protestas de todos los inquilinos.

Esperamos de nuestra primera

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

En un pueblo de la provincia de Sevilla se intentó incendiar un convento, dando las órdenes más severas el gobernador, que autorizará a encargados y capataces de obras para usar armas de fuego

Se desmiente que se pretenda una restauración monárquica en Alemania.—Aparece el famoso capitán Blanco, que da la vuelta al mundo.—Termina la huelga general en dos capitales de Galicia

LA POLITICA ALEMANA  
Berlín.—El ministro de Interior, von Gayl, ha pronunciado hoy un importante discurso con motivo de la toma de posesión de la presidencia del Consejo del Imperio, al cual ya había pertenecido hasta ahora como representante de la provincia de Prusia Oriental.

Manifestó que el Gobierno no podía hacer todavía ninguna declaración precisa sobre sus planes en cuanto a la reforma administrativa y a la reforma constitucional.

Desmintió de una manera rotunda que existiera en el Gabinete el proyecto de preparar una restauración monárquica. Aunque monárquico por

primera autoridad local, cuya actividad e inteligencia son ya proverbiales, ordene la supresión inmediata de la cuadra en cuestión, por ser un atentado a la salud pública, y máxime en esta época del año.

terminó diciendo, que los ideales del actual Gobierno no son de retroceso, sino, por el contrario, de progreso orgánico y bienestar para todas las clases sociales.

HITLER, MULTADO

Berlín.—Hoy compareció Hitler a declarar en Munich en una causa seguida contra el periodista Abel, a quien se acusa de haber recibido fondos del extranjero para su propaganda política.

Al ser interrogado por el abogado defensor del acusado, doctor Rosenfeld, de filiación socialista. Hitler replicó que él no quería contestar a abogados judíos

El presidente del tribunal le impuso una multa de ochocientos marcos por su negativa a declarar y desobediencia por su conducta tumultuosa en la sala.

HOOVER CAMBIO DE CRITERIO

Nueva York.—El Presidente Herbert Hoover ha cambiado de criterio en lo referente a la Ley seca, mostrán

se salvar el barco, aunque se crea difícil, porque la costa en aquellos sitios es muy peligrosa y carece de faros.

AL QUE SE CREIA PERDIDO

Barcelona.—El alcalde recibió una carta que le envía el comandante del buque "Juan Sebastián El-

Teatro Jovellanos

BUTACA, 0,50

Selecto programa de Cine mudo

La preciosa producción

El juguete de las bellas

Un argumento emocionante e interesante con una fastuosa presentación escénica, creación de Eisan Kurtz y Alfons Fryland

cano", en la que le dice que en el puerto de Cristóbal, en el Canal de Panamá, encontró al capitán Blanco, que con su hija da la vuelta al mundo en el "Evalu".

Añade el citado comandante que el navegante solitario le entregó un raro ejemplar de saurio que capturó en el Canal de Panamá y que regala al Museo de Barcelona.

SE INTENTO PRENDER FUEGO A UN CONEVRTO

Sevilla.—El gobernador dijo esta noche a los periodistas que había recibido un telegrama del capitán de la Guardia civil de Osuna, dándole cuenta de que en la noche pasada se intentó prender fuego al colegio de monjas de Santa Clara, sin que los incendiarios pudieran lograr sus propósitos.

Agrega el gobernador que había ordenado al capitán de la Guardia civil citado que se hicieran las averiguaciones oportunas a fin de descubrir y detener a los autores.

En estos casos, añadido el mismo que en otros actos de sabotaje, destrucción de máquinas, etc., se han dado órdenes terminantes a la Guardia civil para que al sorprender "in fraganti" a los autores se les hagan los avisos reglamentarios, y caso de no ser obedecidos, disparesen sus armas sin contemplaciones.

También dijo que tenía el propósito de conceder autorizaciones especiales a los encargados de obras, capataces, etc., para que puedan usar armas durante las horas de trabajo exclusivamente, para que no queden a merced de los pistoleros.

LA HUELGA GENERAL

Santiago de Compostela.—Continúa la huelga general.

Los comerciantes habían acordado cerrar sus establecimientos durante veinticuatro horas, pero el gobernador les obligó a que abrieran.

Han sido clausurados los Sindicatos, el Ateneo Literario y el Centro comunista.

Hoy no se publicaron periódicos.

Orense.—En el Gobierno civil estuvo una Comisión de obreros huelguistas para participar al gobernador que mañana, a las ocho de la mañana, renunciarían el trabajo los obreros que se hallan en huelga.

Luego pidieron la libertad de los presos gubernativos, y el gobernador les prometió hacerlo en cuanto se reanudarán los trabajos, pero indicándoles que continuaría clausurada la Casa del Pueblo.

**CAJAS para CAUDALES y CAJAS MURALES**

A prueba de Robo Fuego y Soplete

**GRUBER**  
BILBAO

Exposición y venta  
Hermanos GARCIA ALVAREZ  
Calle Campomanes, núm. 10  
OVIEDO



**Teatro del Principado**

Mañana: Grandiosos Estrenos - Programa doble

**BUENAS NOTICIAS**

Deliciosa comedia deportiva por BESSIE LOVE.

**POLITQUERIAS**

Un curso inolvidable de política aplicada a las artes de chanchullo por STAN LAUREL y OLIVER HARDY

¡A reir por explosiones!

**DE FUTBOL**

**El equipo del Madrid que el próximo domingo jugará contra el Oviedo**

Madrid.—Se ha dado a conocer el equipo del Madrid que el próximo domingo jugará contra el Oviedo, y que será el siguiente:

Portero, Zamora.

Defensas, Ciriaco y Quincoces.

Medios alas, Prat y Leoncito.

Delanteros, Bestit, Regueiro, Rubio, Hilario y Olaso.

En el puesto de medio centro, la primera tanda la jugará el equipier del Castellón, Gómez, cuyo traspaso acaba de negociar el Madrid. Y la segunda parte, el jugador que fué del Castilla y pasará al campeón de Liga en la próxima temporada, el canario Valle.

**EN LA DIPUTACION PROVINCIAL**

**La apertura de pliegos en el concurso para el suministro de víveres a los establecimientos de la Beneficencia**

**DE BENEFICENCIA**

Apruébase la cuarta relación valorada de las obras de construcción de dos pabellones de clínicas en el nuevo Manicomio, así como la cantidad líquida que se acredita al contratista, importante 35-373,35 pesetas.

Id. la liquidación de obras de elevación de un piso en el ala Este de la Residencia Provincial de Niños, así como la certificación de la cantidad líquida que se acredita al contratista, importante 24-594,41 pesetas.

Estando ya montado el material sanitario en los pabellones clínicos del nuevo Manicomio, se acuerda abonar al contratista don Alberto M. Avella el 50 por 100 de las 9.050 pesetas en que le fué adjudicada dicha instalación, o sean pesetas 4.525.

Es aprobada una cuenta de estancias de menores de esta provincia en Establecimientos dependientes del Tribunal Tutelar de menores de Valencia durante el primer trimestre de 1932, importante 22,75 pesetas.

Abonar al Hospital de San Lázaro de Compostela 133,05 pesetas de gastos originados por el leproso asturiano Melitón Lobo Ruenes.

Adjudicar a las Casas que siguen los suministros al Hospital de gasa y algodón hidrófilo, que ofrece don Ramón Ceñal a 33 pesetas pieza, y a Sociedad General de Higiene el algodón, a 3,40 pesetas kilo.

Expedir a favor del arquitecto un

libramiento por cinco mil pesetas para que pueda atender a las obras de conservación, pavimentos y pinturas en el Hospital.

Admitir en la Casa de Caridad de San Lázaro a Gumersindo Antonio Gómez, de Fresno (Castropol).

Consiguar una cantidad de ocho a nueve mil pesetas con destino a la adquisición de material quirúrgico para el Hospital.

Autorizar (sin que ello signifique compromiso alguno para la Diputación) a don César López Villanueva, para revisar los relojes eléctricos del Hospital y hacer un presupuesto de lo que importa ponerlos en condiciones de funcionar.

**DE UN CONCURSILLO**

Ayer se verificó en la Diputación la apertura de pliegos presentados al concursillo abierto para el suministro de víveres a los Establecimientos de la Beneficencia provincial durante el segundo semestre del año actual.

Han presentado pliegos don Demetrio González, don Francisco Alonso Muñoz, don Eufrasio Osoro, don Luis G. Campomanes, don Constantino Ronderos, don Francisco Orejas, don Ramón Pérez Peña, don Atilano Sampedro, don Enrique López Alvarez, don Juan Felipe Santa Cruz y don Francisco Gutiérrez.

Una vez leídos los pliegos pasaron a la Comisión gestora para su resolución definitiva, que probablemente será el martes próximo.

**EL MEJOR TONICO ES EL VINO PINEDO**

**Poderoso alimento del cerebro y del sistema nervioso**



# Informaciones de la Región

DESDE MIERES

## El alcalde gestiona el servicio público y privado en el valle de Turón

En ejecución de acuerdo de este ilustrísimo Ayuntamiento, el alcalde ha solicitado con todo interés de la Compañía Telefónica Española la extensión del servicio telefónico público y privado el importante valle de Turón.

Esta mejora, por la cual pone como dejamos dicho su mayor interés nuestro Ayuntamiento, debe merecer la mayor atención de la Telefónica, habida cuenta de que de pocos años a esta parte la población e industria en el próspero valle de Turón se ha incrementado notablemente, necesitando contar ya con un servicio tan importante como éste.

También se están haciendo gestiones en cuanto al mejoramiento en el servicio de correos que igualmente precisa de mejor atención, pues en la actualidad, son ostensi-

Oviedo; Juan Felipe Santacruz, Oviedo; Justo Alvarez, comisionista, Oviedo; García Fernández y Compañía, Avilés; Nicanor G. Alvarez, Oviedo; Prieto Guisasaola y Compañía, Oviedo; J. Pantiga, Chocolates, Gijón; Pescadería Moderna,

## TEATRO POMBO

EL DOMINGO

### El Rey del Jazz

Oviedo; Alfredo Lugaín, Lueca; Ramón Cueto, representante, Oviedo; Sucesor de Morgan y Elliot, Gijón.

La Comisión de Festejos queda muy agradecida.

## A LOS LECTORES

N. de la R.—Nuestro correspondiente en Mieres tiene instalado en su domicilio particular en la calle Pi y Margall, 23, teléfono con el número 1-50, donde pueden comunicarse nuestros lectores para cuantos asuntos se relacionen con el periódico.

En los despachos con carácter de urgentes se reciben hasta las primeras horas de la madrugada.

## EN MIERES

El domingo se rome un tonel de sidra en el lagar del Vasco, y a las seis de la tarde se rifarán unas cajas de dicha sidra a beneficio de los obreros parados.

## CAMUÑO (Salas)

### ¿NO HAY REMEDIO?

Comprendemos que, cuando se hacen obras como las de alcantarillado que se están haciendo en la villa de Salas, no pueden estar las calles sin piedras ni fango, pero lo que

o podemos comprender es que el Alcalde-Presidente don Francisco Pérez Castañedo no pase las oportunas órdenes para que los encargados de ello retiren los montones de piedra que dejan atrás las brigadas de obreros interceptando el paso, porque aunque sea verdad el rumor que corre por la villa de que a la terminación del alcantarillado darán comienzo las obras de pavimentación de calles y plazas, estaremos durante todo este tiempo sufriendo las consecuencias de un mal piso, que sumado a un mal alumbrado, hace que durante la noche sean intransitables dichas calles.

Lo mejor que puede hacer nuestro Ayuntamiento es ordenar a los propietarios de casas que vayan haciendo las respectivas acometidas para así encontrar todo hecho cuando llegue la hora a la pavimentación y que no nos veamos condenados eternamente a los hechos que resultan de la rotura del suelo.

## Ciaño-Santa Ana

### SOCIEDAD "CULTURA" CON FERENCIA

El sábado, 11 del actual, a las siete y media de la tarde, disertará en el salón de actos de esta Sociedad, sobre el tema "Evolución del concepto de la libertad", el abogado ovetense don Fernando Martínez.

Esta Sociedad dará entrada libre, y particularmente invita a sus socios a oír la lección del referido abogado.—La Directiva.

## San Esteban de Pravia

### PETICION DE MANO

Para el joven y experto maquinista naval don Benito Rodríguez, de estimada familia avilesina, ha sido pedida la mano de la simpática y bella señorita Fredesvinda Alvarez, competetísima funcionaria de la Compañía Telefónica y encargada de la Central en esta localidad.

La boda quedó señalada para en fecha próxima, habiéndose cruzado entre los novios y sus familias valiosos presentes.

Con tan fausto motivo están recibiendo los futuros esposos muchísimas felicitaciones, a las que unimos la nuestra más cordial.

Don Crispulo.

## DANCING ASTUR

(NUEVA EMPRESA)

En actuación MARIA LORENZO, bailarina exótica  
En despedida VELKYS, vedette moderna  
El domingo día 12, DEBUT de las bellas y esulturales alemanas 7 Princess-Star, 7, con el bailarín negro Octavio Rivero, formidable ballet, bailes acrobáticos, bailes excentricos, etc.

¡Nunca visto en Oviedo!

¡Algo asombroso!

CUPP de Champaña «Ballet» 40 pesetas ¡Pruébelo!

## TURON

### DON CESAR FERNANDEZ DEL VISO, REPRESENTARA A LA ASOCIACION DE EMPLEADOS EN EL JURADO MIXTO

El pasado domingo, celebró Junta general extraordinaria la Asociación de Empleados Minero-Metalúrgicos con el fin de elegir el vocal que integrará el Jurado mixto. Sometido el asunto a votación, salió triunfante la candidatura de nuestro buen amigo el culto joven don César Fernández del Viso.

Al mismo tiempo que le damos nuestra enhorabuena, le deseamos toda clase de aciertos en su nuevo cargo.

## DE SOCIEDAD

Ha regresado de Grado, acompañada de su hermano Antofito y su precioso hijo Alfonso, doña Enrique Fernández, esposa de nuestro buen amigo don Alfonso Fernández Losa.

—De Torrelodones, ha regresado don Pablo Zubizarreta.

## SARIÉGO

ENFERMOS

Se encuentra enfermo desde hace algún tiempo, a consecuencia de una pleuresía, el honrado y apreciable labrador, vecino de Bazzana, don Jenaro Fernández, al que hizo en días pasados una delicada operación el filántropo e inteligente médico de esta municipalidad don Dionisio Rimada, de Diego.

Es nuestro mayor deseo que el señor Fernández, querido amigo nuestro, se vea pronto totalmente restablecido de su enfermedad.

—También se halla enfermo el venerable sacerdote, párroco de Santiago, don Agapito Rodríguez, al que deseamos una breve mejoría.

## LOSCERTALES

### Nueva orientación

comercial

MUEBLES

APARATOS DE LUZ

BRONCES

DECORACION

### LA CASA COMPLETA

En mueble de lujo

Ptas. 5.000

En mueble de arte,

Ptas. 8.500

En mueble suntuoso,

Ptas. 14.000

En mueble de gran lujo,

Ptas. 24.000

Comedores, estilo clásico,

completo,

Ptas. 1.500

Dormitorios suntuosos,

Ptas. 2.200

No compre Vd. su mobiliario sin antes visitar nuestra exposición, Uria, 8, ya que los precios marcados en la nueva orientación comercial son consecuencia de la ampliación dada a nuestro negocio.

## LOSCERTALES

Exposición

URIA, 8

OVIEDO

DESDE LA FELGUIRA

## Parece estar señalada la fecha del 2, 3 y 4 de Julio próximo, para la celebración de las fiestas de San Pedro

La activa e incansable Comisión de Festejos de San Pedro, en reunión celebrada, ha acordado las fechas del 2, 3 y 4 del próximo mes de Julio, para la celebración de los tradicionales festejos de San Pedro, teniendo en cuenta que este año la fiesta del Santo Patrón cae en miércoles, día en que empiezan los trabajos en los talleres de laminación y con el objeto de no causarles mayores perjuicios a estos obreros se trasladan los festejos para el sábado próximo.

Han pedido presupuesto a la leída banda municipal de Langreo, y a varias bandas de la provincia, para escoger dos de ellas, las que más barato les resulte, para amenizar las tres verbenas y la gran gira a Castañedo, donde se repartirá el "bollo" y la botella de vino, que se celebrará el lunes, día 4, a las seis de la tarde.

Estos días se dedican a visitar por última vez a los industriales de la villa, principalmente a los establecimientos de bebidas, por si éstos están dispuestos a contribuir de alguna manera al mayor esplendor de los festejos.

Estos señores industriales creemos que no han de regatear su ayuda a la Comisión de Festejos para lograr introducir en el programa algún número atrayente para los forasteros.

## UNA JUSTA QUEJA DE LOS INDUSTRIALES DEL MERCADO CUBIERTO

Un empleado municipal se dedica estos días a pintar los puestos del mercado cubierto, y con este motivo se nos han acercado a nosotros para que por medio de LA VOZ DE ASTURIAS llamemos la atención a quien ordenó estos trabajos, pues se da el caso que el orden para pintarlos solo se refiere para la parte exterior, es decir, que dejan lo más importante sin limpiar, no preocupándose más que de lo que se ve.

Nos parece muy justa la petición de estos industriales, para que el blanqueo se haga por el interior, ya que es el sitio principal, donde van los artículos de alimento público, y al fin y a la postre, es lo que importa que esté más limpio.

Esperamos, pues, que por quien corresponda, sean atendidos estos señores en esta petición que, como dejamos dicho, es de verdadera justicia.

## UNA ACLARACION

El joven y culto médico don Ramón García-Argüelles Martínez, nos ruega en atenta carta, rectifiquemos la noticia publicada por un colega de Gijón, que manifestó que él había presidido y presentado a los oradores extremistas del domingo, cosa completamente inexacta, a lo que accedemos muy gustosos, para que cada cual quede en el lugar que le corresponda.

## DE SOCIEDAD

Hemos tenido sumo gusto en saber en ésta al miembro del Tribunal de oposiciones al Magisterio y antiguo director de esta graduada, don Joaquín Valdés González, particular amigo nuestro.

## DE UN SORTEO

El sorteo verificado el domingo último, por la Sociedad de Festejos de San Pedro, han correspondido a los números 204 y 280. Los favorecidos son los señores don Jesús Rodríguez y don Leopoldo Castro.

## COLLOTO

CONVOCATORIA

Con arreglo al artículo 35 del Reglamento, la Sociedad Cultura y Recreo de Colloto convoca a sus asociados a junta general ordinaria, que se celebrará en su domicilio social, el próximo sábado, día 11 del corriente, a las nueve de la noche, con el objeto de tratar los asuntos siguientes:

Aprobación del acta de la sesión anterior.

Lectura y aprobación del estado de cuentas.

Renovación de cargos con arreglo al artículo número 22 del Reglamento.

Proposiciones de la Directiva.

Proposiciones generales.

Advertencia.—Por tener que tratar en esta reunión asuntos de importancia trascendental para esta Sociedad, se ruega encarecidamente a todos los socios la más puntual asistencia.—La Directiva.

## PUERTO DE VEGA

IMPRESIONES DE LA PRIMERA COMUNION

Tuvo lugar en nuestra parroquia la conmovedora fiesta de la primera Comunión. En tal día se veían por las calles muchos niños vestidos de blanco. Las niñas llevaban un velo que las cubre la cabeza y el fraje. Los muchachos lucen lazo en el brazo derecho, otros adornan sus cuellos con cadenas de que pende una cruz, una medalla o un cordón con su cruz de algún tamaño. Ellos van alegres, orgullosos, satisfechos y les acompañan sus padres a otros familiares. No es necesario decir que esos angelitos acaban de hacer su primera comunión. El magno acontecimiento ha puesto en el hogar tierno júbilo, emoción infinita. Es uno de los pocos momentos de poesía que estremecen dulcemente la vida de la familia. Piadosos y descreídos coinciden en la satisfacción.

Esos niños vestidos de blanco que andan por el pueblo son como volantes ramitos de jazmín que perfuman la nota triste. Ellos encienden en muchos espíritus fríos fervorosos anhelos de un ideal. Ellos marchan repartiendo un santo es-



EL SEÑOR

## DON JOSE MARTINEZ VALDES

Falleció en Lugones el día 9 de Junio de 1932

a los 31 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Etelvina Alonso; hijos José, Etelvina y Adolfo; sus padres don José Martínez y doña Rosa Valdés (del comercio de Lugones); madre política doña Esperanza Alonso; sus hermanos doña Visitación, don Aurelio, doña Leonor, viuda de Munuaga, doña Anita, doña Encarnación y don Benjamin; hermanos políticos don Primo Menéndez, don Alfredo Vallina, don Ángel Pérez, doña Sulpicia Escobedo, doña Edelmira Alonso, don Floro González, doña Aurora Alonso, doña Pacita Rodríguez, don José Alonso; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amigos de encomienden a Dios en sus oraciones y se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que se celebrará hoy viernes día 10, desde la casa mortuoria al cementerio del dicha parroquia, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

himno de salvadoras propagandas... Niños amados, niños envidiables: sois corazoncitos limpios y sanos, iluminados como fanal resplandeciente. Constituid en ese día el arranque de la Humanidad que se acerca al Creador. Nunca el ciclo tan próximo a la tierra.

No diré yo como un amargo poeta: "¡Los niños!... ¡Lástima que luego serán hombres!" No lo diré, porque está ordenado que la inocencia pelee. Ha de vivir en el valle de lágrimas, ha de pelear con el pecado, ha de defenderse de sus embestidas, ha de sentir el cerco de las pasiones... y la certeza de que así ha de suceder, acibara la alegría que de prolongarse haría dichosos. Pero esa debida conformidad no nos libra de la tristeza de saber que esos niños vestidos de blanco que aquel día vimos salir del templo, sufrirán penas, llorarán, sin que haya en el mundo quien los consuele. ¡Pobrecitos!... Y bajo el peso de la dolorosa profecía, en el placer de haber visto al desfile de los inocentes santificados, descubrimos "una niña", vestida de blanco también, igualmente gozadora de la primera visita al Tabernáculo, con humillísimo traje, que mano maternal había puesto toda su gracia para embellecer la hija, víctima de la escasez... Sin embargo, reía como la que más en su día feliz.

Y los niños y las niñas, vestidos de blanco, seguían desfilando en nuestra contemplación, iluminando las calles donde populan los hombres.

LAVIANA

CONFERENCIA-CONCIERTO POR EL MAESTRO RIBERA

Gran festival el celebrado en el Cinema Moderno. La suerte nos depa- ró la oportunidad de poder escuchar al gran maestro Ribera en una bella disertación en la que presentó a Wagner de forma sugerente y muy expresiva. Con gran emotividad y hermosas descripciones nos llevó después hasta los solemnes festivales de Bayreuth, para terminar impregnando el ambiente de la sala de un gusto wagneriano que hizo vibrar el alma del auditorio en un puro sentimiento de grandeza artística.

El tema a desarrollar fue "Preludio de Lohengrin", el que supo desmenuzar magistralmente, como solo un gran pedagogo de la música puede hacerlo para llegar así al conocimiento y comprensión del más profano en materia musical. Por ello desentrañó también el contenido tanto poético como técnico de esta y otras composiciones del genio de Wagner y especialmente del Preludio de Parsifal, haciendo despertar en el público un interés máximo y una emoción viva.

La conferencia, por tanto, revisió el carácter de una verdadera solemnidad artística docente, cosechando el señor Ribera al final de la misma una prolongada salva de aplausos.

Nuestra felicitación al Ateneo y Agrupación Musical por la organización de conferencias que, como la presente, tienen un gran valor artístico y educativo.

REPRISSE DEL GRAN CUARTETO GIJONES

El Ateneo tiene la satisfacción de comunicar a sus socios que este gran cuarteto volverá a actuar en nuestra villa el próximo viernes, día 10.

Dada la gratísima impresión obtenida en su primera exhibición, damos por descontado el éxito rotundo, clamoroso, en esta segunda. Oportunamente daremos a conocer el programa que, como todos los suyos, será sugestivo.

FIGUERAS

NUESTRA CARRETERA

Se ha comenzado a extender la grave en este primer trozo de nuestra carretera, hecho al cual nada tenemos que objetar en relación con Obras públicas, aunque nos parece algo exagerada la capa arcillosa que se emplea.

Pero, en cambio, como la carretera cruza por el centro de la villa, crea con su paso un problema nefastamente urbano cuya solución incumbe a la Corporación municipal que nos rige; pero del cual no vemos que nadie se preocupe aparte de los vecinos a quienes alcanzan sus molestas consecuencias.

La capa arcillosa a que nos hemos referido, usando como vehículo el calzado de los pacientes transpirentes, invade las casas de comercio, llena materialmente los esta-

blecimientos públicos, y llegaría a lo más recóndito de las residencias particulares a no impedirlo especiales precauciones de sus moradores. Y si algún día, el régimen de lluvias que padecemos, llegara a transformarse en hermoso tiempo de verano, las nubes de polvo que se hospedarán cómodamente en nuestras casas, completarán nuestra dicha y sobre todo llenarán la medida de nuestra paciencia.

Y ahora preguntamos, ¿no puede Figueras parangonarse con otras villas—Navia, Boal, etc.—osteniendo el riego asfáltico en la parte de la carretera que atraviesa su zona urbana? Si a la hora de los impuestos no queda en olvido esta villa, justo es también que se la tenga presente al tiempo de percibir los beneficios que de ellos dimanar, y, en este caso, el Ayuntamiento astropolense ya gestionándolo de Obras públicas o ya con cargo a sus fondos propios, debiera (y esperamos que así lo hará) poner término a este problema de tan variados aspectos urbanos.

DE SOCIEDAD

Llegó de Madrid, el culto galeno y querido filántropo don Dionisio F. Arias-Campoamor, proponiéndose pasar unos días al lado de su señora madre y hermana.

—De Buenos Aires, los jóvenes don Enrique Alonso y don Casildo Villamil.

CUDILLERO

DOS CONCIERTOS

En el Salón Cine de esta localidad dió dos conciertos el sábado y domingo la notable orquesta Marsuá, que llenó de entusiasmo a todos los concurrentes.

No ha tenido el éxito que estos simpáticos jóvenes merecen por la coincidencia de las grandes ocupaciones que estos días pesan sobre la gente trabajadora, a causa de la abundantísima pesca que este puerto entra, los jóvenes en las tareas del mar y las chicas en las fábricas pasan desde las ocho de la mañana hasta bien entrada la noche y luego más deseos tienen de descansar que de ver espectáculos.

No obstante, por eso no deja de ser elogiada dicha orquesta, ni mucho menos su joven director, que con gran acierto logró dejar entusiasmados a todos los que presenciaron la función y que no cesaron de aplaudir, y tengo por seguro que si fuera día libre para la gente pescadora tendrían un rebosante lleno.

SAN JUAN DE PIÑERA

Aún no se sabe de fijo si este año tendremos fiesta de San Juan Bautista, ni si tendremos la alegría de ver el numeroso público aglomerado bajo los gigantescos robles verdes de nuestro pintoresco campo.

¿Cómo se va a dejar abandonada la única fiesta que nuestro pueblo tiene?

De ninguna manera. Creo que el gran entusiasta don José F. Inclán, hombre que se llena de satisfacción viendo los jóvenes divertirse pueda dejar abandonado al Bautista, mejor que esto último creo que volverá este año como otros anteriores a trabajar activamente por nuestra preciosa fiesta, porque sohradamente sabemos que en su espíritu reina el orgullo observando la llegada de gente forastera, principalmente pravianos, en cuyos gestos siempre se observa la alegría y deseos de divertirse.

Por eso debe de tomar ánimos y formar comisión por él presidida, y esperarán de todos los vecinos contribuyan a medida de sus fortunas y especialmente a los señores de la Casona que merecen ser elogiados por sus espléndidos donativos de años anteriores y creo que este año sea lo mismo.

Con que ánimo, jóvenes.

TRUBIA

VIDA SOCIAL

Para Madrid, ha salido el competente empleado de la Fábrica Nacional don Faustino del Río, a quien acompaña su joven señora doña Ladis Sánchez.

—Para Los Alcázares, salió igualmente nuestro estimado amigo el joven capitán de Ingenieros piloto aviador de aquella Base. don Juan Arnot Tarrazo.

Buen viaje.

DE EXAMENES

En los exámenes recientemente celebrados en la Normal de Oviedo ha obtenido brillantes notas la bella señorita María Josefa Sánchez González, que curso el segundo año del Magisterio. Igualmente la niña Carmina Sán-

chez González, hermana de la anterior, ha aprobado el ingreso en el Instituto de la capital.

Reciban nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva al padre de ambas el maestro de la Fábrica Nacional don Rufino Sánchez, de nuestra amistad.

PARA EL SEÑOR SUAREZ PAZOS

Vamos a permitirnos llamar la atención del director de la Compañía Vasco-Asturiana, porque el paso a nivel de Molina que atraviesa la carretera de Oviedo a Teverga y Quirós, por las mañanas, a la hora que los obreros que acuden a la Fábrica Nacional, supone una gran molestia, ya que por lo general el permanecer cerrado dicho paso a nivel, o alguno de esos largos trenes de mercancías detenidos en el mismo, imposibilitan el paso a esos obreros, haciéndoles muchas veces llegar al trabajo con la pérdida del jornal correspondiente.

Ni que decir tiene que el señor Suárez Pazos sabrá darse perfecta cuenta de la razón que asiste a estos obreros y esperamos se den órdenes encaminadas a que a esa hora se abra ese paso a nivel para dar paso a los obreros o los coches que desde pueblos limítrofes transportan a éstos a su trabajo.

EL ESPEJO AZUL

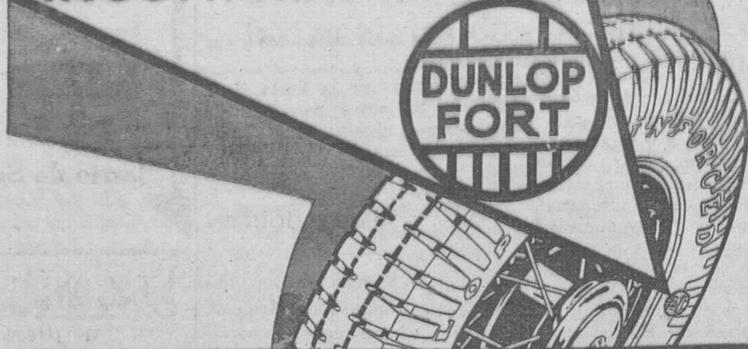
Almacén de vidrios y lunas COLOCAMOS CRISTALES A DOMICILIO  
Palacio Valdés, 9 - Oviedo  
Avisos: Teléfono 4024

Sección Bursátil  
Bolsa de Madrid

(Facilitada por el Banco Asturiano)  
Día 9 de Julio 1932

Valores del Estado	HOY Ptas.
Deuda perpetua 4 por 100 Inter- no 1919.	63 00
Id. Id. Exterior 4 por 100 1924	78,25
Id. Amortizable 4 por 100 Emi- sion 1905.	73,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920.	84 30
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1925.	80,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926.	80,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Ene- ro 1927.	91 75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Fe- brero 1927.	77 40
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	91,00
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	86 75
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	77,00
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	81,00
Id. Ferrovionario Amortizable del Estado 5 por 100	88,75
Id. Id. Id. 4,50 por 100	78,65
Bonos oro 6 por 100	191,00
Valores con garantía del Estado	
Compañía Transatlántica	
Obligaciones 5,50 por 100 Emi- sión 16 de Mayo 1925	—
Id. Id. Emisión 15 Noviembre 1925	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	—
Acciones	
Banco España	520,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Pel- guera	—
Compañía Arrendataria de Pósi- toros	—
Compañía Arrendataria del Mo- nopolio de Petróleos	—
Compañía Arrendataria de Ta- bacos	—
Hidroeléctrica Española.	150,50
La Unión y El Fenix.	—
Metropolitano Alfonso XIII.	139,50
C.ª Española Petróleos.	28,75
Alberche	67,00
Mengemor	151,00
Chade.	—
F. C. Norte de España.	—
F. C. Madrid Zaragoza y Ali- cante.	161,00
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	35,50
Cédulas Beneficencas	—
Unión Española de Explosivos.	617,00
Obligaciones	
Sociedad Fábrica Mieres 6 1/2 Sociedad Metalúrgica Duro-Pel- guera	—
Obligaciones 4 por 100 no estam- pilladas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estam- pilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Item idem.	—
Id. Id. interés preferente hasta el 6 por 100. Id. Id.	—
Otros valores	
Cédulas 6 por 100 Banco Hipó- otecario de España.	103 00
Id. 5 por 100 Id. Id. Id.	87 00
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	—
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	79,00
Id. Id. Id. Id. 5,50 por 100	—
Id. Id. Id. Id. 5 por 100	72,00
Cotizaciones de moneda extranjera	
Francos franceses	47 90
Libras esterlinas	44 60
Francos suizos	237 60
Liras	64 90
Dólares	12 14
Francos belgas	33 92
M... ..	2 86

UNA MARCA INCONFUNDIBLE  
DE UN PRODUCTO  
INCOMPARABLE



SOCIEDAD ESPAÑOLA DUNLOP, S. A.  
BARCELONA MADRID SEVILLA

Concesionario exclusivo para la región de Asturias  
NICOLAS ABASOLO Pl y Margall, 57 GIJON

EN EL HOSPITAL  
ACCIDENTE FATAL

Ayer ingresaba en el Hospital Matias Martínez, de 63 años de edad, viudo, vecino de Ablaña.

Pensaba pasar unos días en Grado, al lado de una hija, viuda, que allí reside, y paseando por una vía de las llamadas "muertas" tuvo la desgracia de que la máquina pasase a aquélla, acaso a realizar manio- bras, alcanzándole y produciéndole lesiones en la pierna izquierda, cabeza y otras partes del cuerpo, que en un principio se las consideraba leves; pero, ya en el Hospital, a donde se le trasladó, dejaba de existir poco después de su ingreso.

OTRO ACCIDENTE

También ingresó en el Hospital Manuel Alvarez González, de 58 años, casado, vecino de Puerto.

Manuel tomó el tren del Vasco, colocándose en el estribo de uno de los coches; y, al pasar un puente, la parte más cerrada del sostén de aquél, hizo presión en ambas pier- nas, produciéndole contusiones de alguna importancia.

Sección por palabras

Y A LLEGO cordero lechal de Castilla a las "anicias" de Aug. Arrieta. Pla- za del Progreso. Teléfono 1695.

SE VENDE hermoso escritorio, propio para comercio. Droguería Vallina, P. Valdés, 9 Oviedo.

MOTORES ELECTRICOS un H., se vende. Talleres Eléctricos Garcia, Cervantes, 18, Ciarage Norte, Oviedo.

MATERIAL ELÉCTRICO de ocasión, se vende aislantes, hilo bobinado, material para baterías. Talleres Eléctricos Garcia, Cervantes, 18, Oviedo.

HISPANO SUIZA se vende muy barato. Informes: Garage Vasco.

TOSTADOR automático por aire caliente, marca Sirocco, capacidad 10 kilos café, se vende en immejorable uso y condiciones. Informarán: Publicitas.—Oviedo.

RADIO ATWATER Kent, 7 válvulas, vendido íntal precio. Detalles: Colonia Prensa. Chalet 2, Oviedo. Teatínos.

SE VENDE un chalet de reciente construcción con jardín y huerta, al contado y a plazos. Informes: Izquierdo, Teléfono 1166.

ALQUILASE en San Roque, 1, un amplio y hermoso local propio para cualquier negocio, con buena vivienda provista de baño. En la misma casa se alquila también espacioso sótano con entrada para carruajes y patio cercado de mamposte- ría. Informes: Uriá, 70. Calzados ARISA.

AMA DE CRIA, con leche fresca se ofrece para en casa de los padres. In- formes: Co:responsal de este diario. In- fiesto.

OCAISION: en Mieres, por no poder atenderlo, se traspasa en buenas condiciones, comercio de tejidos, paquetería y calzado, en lo más céntrico, esquina a cuatro calles. Instalación moderna. Infor- mes: Publicitas.

LOCAL para carbonería, taller, alma- cén guarda coches, se alquila. Sol, 4, segundo. Oviedo.

POCA REPARACION, muy barata, ven- do moto o efectos en conjunto, cubiertas y cámaras nuevas. Razón: Estación Lieres.

SE VEN EN de ocasión dos camas completas. Informes: Publicitas.

SE VENDE coche Fiat, modelo 503, plazas, cerrado, seminuevo, con seis cubiertas nuevas, en 5 500 pesetas. Infor- marán: Droguería Maraña, calle del Píerro, Oviedo.

ADMITIRASE caballero, casa nueva, buenas habitaciones, jardín, baño.— Informes: Pérez de la Sala, 10, tienda.

DESDE SAMA DE LANGREO

El próximo sábado darán comienzo las fiestas de Ciaño

A pesar de los muchísimos incon- venientes con que ha tropezado la comisión de festejos de Ciaño, éstos se celebrarán y no perderán nada del esplendor de otros años.

Estas populares fiestas comenzarán el próximo sábado, con arreglo al siguiente programa:

Sábado, día 11.—A las doce de la mañana disparo de gruesos pa- lenques anunciando el principio de las fiestas.

A las diez de la noche la banda municipal de Langreo desfilará por las principales calles ejecutando ai- rosas piezas de música, dirigiéndose luego al Parque de la Nozaleda para amenizar la primera verbena en unión de gaitas, tambores y or- ganillos, con la inauguración de una artística iluminación eléctrica y a la venciñana, quemándose una bonita colección de cohetes de lu- cería de bengala.

Domingo, día 12.—A las seis de la tarde extraordinario paseo en la Nozaleda, que amenizará la banda municipal.

A las diez de la noche formida- ble y monumental verbena con asis- tencia de la citada banda, organi- llos y música del país, quemándose un caprichoso envío de fuegos arti- ficiales.

Lunes, día 13.—A las seis de la tarde, fiesta del "bollo" con la ce- lebración de una gira en las már- genes del río Nalón, repartiéndose el vino y el bollo, previa presenta- ción del correspondiente vale.

Esta gira será amenizada con la banda de Langreo.

Por la noche se celebrará la úl- tima verbena, que tendrá todos los atractivos de las noches anteriores, terminando la misma con una for- midable traca valenciana.

Colegio de Médicos

Doctor R. Mieres

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Suspende la consulta hasta nuevo aviso  
C/ de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

A. Cortés del Erido

Enfermedades del aparato respiratorio  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
Cabo Noval, núm. 10, prel. Teléfono 2132

Julio R. Fontán

Especialista: estómago, intestinos, hígado  
Suspende la consulta

Medico Leopoldo Escobedo

Especialista  
Suspende su consulta hasta el 4 de Julio.

LABORATORIO MEDICO

E. Menéndez  
Del Instituto de Higiene y del Dispensario  
Anti-Venéreo.—Análisis clínicos.

Medico Valentín Fernández

VIAS URINARIAS  
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6  
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50

Guillermo López

del Dispensario Antivenéreo  
Piel - Venéreo - Sífilis  
Diatermia - Rayos ultravioleta  
P. Constitución, 9—Teléfono 11-88

Manuel Collantes A. Buylla

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Consulta de 10 1/2 a 1 y de 3 1/2 a 5  
Uriá, 72, 1.º Teléfono 31-62

Joaquín García Morán

Consulta de enfermedades del aparato  
digestivo de 3 a 5 en el  
Sanatorio Celestino Alvarez

J. PUMARINO

Especialista: Pulmones y corazón. Ex-  
Médico de los Sanatorios de Bligny  
(Francia) y Leysin (Suiza),  
Consulta de 11-1 y 4-6.

Dr. Casal, 2, 1.º derecha. Telf. 2526

LUIS F. VEGA

Médico Oculista  
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º  
Teléfono 1800.

Alfredo Blanco

Médico del Hospital provincial  
Cirugía general. Operaciones  
Rayos X  
Consultas de 9 a 11 y de 4 a 6  
CAMPOAMOR, 26. Teléfono 6520.

Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel,  
venéreo y sífilis. Santa Clara, 26, segun-  
do, ds 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.

José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales.  
Jefe clínico del Manicomio provincial  
Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 5  
URIA, 50, 2.º Teléfono 2816

Santiago Melón

de la Beneficencia Municipal  
MEDICINA GENERAL  
NERVIOSAS Y MENTALES  
Campomanes, 3 11 a 1 y 3 a 5

A. CANGA

MÉDICO  
Laboratorio de Investigaciones Clínicas  
Marqués de Santa Cruz, 6, 1.º  
Teléfono 2521 - OVIEDO

Talleres de Ortopedia

DEL SANATORIO  
Celestino Alvarez

Acaban de introducir las  
últimas innovaciones crea-  
das en Alemania, en la cons-  
trucción de piernas artifi-  
ciales y aparatos ortopé-  
dicos.

Antes de dirigirse a otros  
talleres, consulte V. con los  
innumerables mutilados que  
usan nuestros aparatos.

DEL AMBIENTE TAURINO

La becerrada de los serenos de comercio se celebrará el domingo

En derredor de este festejo benéfico se han dicho muchas cosas, todas inexactas. Y como entre ellas figuraba la de la suspensión, nosotros, que nos debemos al interés público y estamos obligados a servirle, en este caso, y para cumplir con este deber y atender a la vez requerimientos de los interesados, que nos parecen muy puestos en razón, diremos que la becerrada, que cuenta con el concurso de distinguidos elementos de la ciudad, se celebrará este domingo próximo en la plaza de Buenavista. Este era el primer acuerdo y el acuerdo prevalece. Pero conviene hacer algunas aclaraciones para evitar la desorientación del público.

Se dijo en un principio que la becerrada se celebraría después que tuviera lugar el gran partido de fútbol concertado para ese día del domingo con el Madrid. Es lo que hay que rectificar. Porque ahora convino en que la becerrada vaya por delante. A nuestro entender se pueden celebrar los dos espectáculos a horas compatibles y sin perjuicio para los intereses de las entidades organizadoras. Así la becerrada dará comienzo a las tres y cuarto de la tarde y terminará a tiempo para que los que deseen asistir al partido de fútbol puedan hacerlo sin perder un detalle. Cinco cuartos de hora son suficientes para dar por finiquitado el festejo taurino. Y como el partido se anuncia para las cuatro y media todo se hace compatible, y debe ser a satisfacción de todos.

Los serenos de comercio y vecindad, y los amigos de éstos, están haciendo un esfuerzo para que toda la labor realizada no resulte infructuosa y estéril. Con este objeto es la gestión personal que han encomendado a muchos compañeros, que muestran un verdadero espíritu de sacrificio al no abandonar el diario servicio e imponerse una nueva y penosa obligación. Y se sienten animados porque en todas partes, en todas las visitas que hacen, encuentran la mayor suma de facilidades. Encuentran la ayuda económica, que, como es natural, es la que se anda buscando. De este modo puede asegurarse el éxito del festival benéfico y se recaudará unas pesetas para engrasar reducido caudal de la Mutua de estos simpáticos servidores de los ovetenses.

Los serenos tienen desde luego muchas relaciones y simpatías. Tienen las simpatías de todas las gentes de la ciudad. Y esto habrá de traducirse de algún modo. Por lo pronto saben aprovecharla para colocar localidades a unos y otros. Y en todos encuentran la más favorable disposición a sus deseos y pretensiones. Y como no son ellos solos en este aspecto, ya que los lidiadores de la becerrada son jóvenes de la buena sociedad que llevará tras de sí a mucho público, y como quiera que honran a la fiesta unas bellísimas presidentas, que cuentan con centenares de admiradores, que han de aprovechar el festejo del domingo para contemplarlas con su rico atavío y para hacer elogio de su hermosura y gentileza, no puede dudarse del acontecimiento. Y puede agregarse el detalle de los toros. Que no es pequeño detalle. Porque nos dicen que los cuatro bichos están muy bien presentados y que sin duda da-

rán que hacer a los matadores y sus auxiliares.

Se vé, pues, que la fiesta tiene atractivos bastantes para que la plaza ofrezca el día del domingo un brillante aspecto. Se tiene por seguro que así será, y nosotros lo celebraremos.

PALITROQUES

añana publicaremos una foto obtenida por el compañero Mena de los hermosos becerros en los corrales de la plaza.

CUPON REGALO

A todo el que me remita una foto gráfica y este cupón antes de 15 días, se le regalará una preciosa ampliación (como propaganda de esta casa) del tamaño 30 x 40 centímetros.

Estudio Velber.—Guzmán el Bueno, 45, Madrid

Precios especiales para profesionales.

UNION INDUSTRIAL (S. A.)  
Fundición de hierro y bronce

Construcción y reparación de toda clase de maquinaria

Barrio de San Lázaro — OVIEDO — Tel. 32-68

SECCIÓN RELIGIOSA  
EN SAN JUAN EL REAL

Centenares de fieles que diariamente acuden a San Juan a la novena, que allí se viene celebrando, se hacen lenguas de los magníficos sermones que pronuncia el muy ilustre señor Magistral de la Catedral don Benjamín Ortiz, desarrollando con gran novedad temas de palpitante actualidad.

El próximo domingo corresponde a esta parroquia la fiesta Sacramental, que ha de revestir, sin duda, inusitado esplendor. La Misa

solemne, a toda orquesta, a las once de la mañana. Los cultos de la tarde, consistentes en estación, rosario, novena, sermón y procesión por el interior del templo, darán comienzo a las cinco.

Confiamos en que todos los fieles, en tan señalado día, visitarán y desagraviarán a Jesucristo Sacramentado.

Periódicos atrasados se venden a 3 pesetas arroba en PUBLICITAS

Presentación de la Coral de Torrelavega

Hoy viernes, y en la sala del Teatro Principado, el público ovetense, verdadero entusiasta del arte musical, tendrá ocasión de aplaudir a uno de los Orfeones mejores de España.

La Coral de Torrelavega, compuesta de cien voces mixtas, disciplinadas y dirigidas por el eminente compositor don Lucio Lázaro, hará su presentación, a las diez y media de la noche, interpretando obras de difícil ejecución y que merecen destacarse, "Superflumina", de Ch. Gounod; "Goiko Mendijan", de J. Guridi, y otras varias de tan destacados compositores como Tschaiikowsky, P. N. Otaño.

En una parte de su programa ejecutará diversas obras de nuestro folklore y de compositores tan meritorios como Torner, R. de la Peña y Borbolla.

Finará el concierto con las mejores canciones montañesas, donde el maestro Lázaro supo recoger toda la gama de las costumbres de la "tierruca" y donde se destacarán valiosos elementos de la Coral de Torrelavega.

Esperamos que dado lo interesante y ameno del programa y la simpatía que Oviedo siente por nuestra hermana la Montaña, la sala del Principado se verá rebosante de público que no dudamos habrá de salir satisfechísimo y aplaudirá unánimemente a tan prestigiosa entidad orfeónica.

Festejos populares  
Las de San Bernabé en este año

A las cinco de la mañana del 11 del actual el disparo de gruesos palanques anunciarán el comienzo de las fiestas que esta Sociedad realiza todos los años en obsequio de sus socios.

A las nueve de la noche de este mismo día, la renombrada banda de música de la Residencia provincial, encargada de amenizar los festejos, recorrerá las calles de Fruela, Uría y Posada Herrera a los acordes de un airoso pasodoble, para situarse en la bifurcación de las de Palacio Valdés, Melquiades Álvarez, San Bernabé y Covadonga, que se hallarán iluminadas con multitud de farolillos dando comienzo la gran verbena a la veneciana que habrá de lucir hasta la una de la madrugada, a cuyo final se elevará al espacio un colosal montgolfier.

Día 12.—En la madrugada de este día nuevo disparo de voladores y salida de parejas de gaiteros y tamborileros que al son de alegre diana recorrerán las calles enclavadas en el barrio.

A las ocho de la mañana, solemne Misa cantada en la iglesia parroquial de San Juan en sufragio de las almas de los socios fallecidos.

A las nueve de este mismo día comenzará el reparto del bollo y vino que terminará a la una, a cuya hora se procederá al sorteo de los regalos que esta Sociedad hace a sus socios y que fueron donados por protectores de ella. Terminado esto se elevará otro colosal globo.

A las nueve de la noche, segunda verbena, también a la veneciana, en las calles del día anterior, a cuyo final se volverá a elevar otro nuevo globo con alegorías alusivas a los actos y de despedida hasta otro año.

RADIO ASTURIAS

E. A. J.-19. L. 268 metros

Programa para hoy viernes:

A las dos de la tarde, emisión de sobremesa:

Jotas, Arriba guajiro, Asturias de mis amores, Después que te fuiste, Sueños, Mona lisa, fox; Prueba con otro, idem; Eres mi Greta Garbo, ¿Qué quieres saber?, Victoriano de la Serna, pasodoble; La mujer es un demonio, java; ¡Manolo..., baja!, schotis coreado; España cañí, pasodoble; Los voluntarios, pasodoble, con cornetas; Allá en la Habana, habanera; Abre la puerta, Asunción, pericón; Solera, pasodoble; Blanquita Negra, fox rumba; Alfredo Corrochano, pasodoble.

A las 7,30:

Piccolo Piccolo, El sueño de un vals, Por el camino: el boyero, Sorbos amargos Septimino en mi bemo! (Bachoven)

Cotizaciones de Bolsa.

Cielo español pasodoble, La Dolorosa, dúo

Regimiento Infantería, número 3

Servicio de la plaza para hoy

Guardia de Cárcel.—Regimiento de Infantería n.º 3.

Campo de tiro.—Idem.

Hospital y provisiones.—Segundo capitán del Regimiento Infantería n.º 3.

Servicio de oficiales para hoy

Hospital y provisiones.—Capitán don Manuel Pacheco Saiz-Pardo.

Cuartel.—Idem don Pedro Martínez Coll.

Guardia de prevención y compra.—Teniente don Manuel Caso Sanz.

Imaginería, vigilancia y visita hospital.—Idem don José G. Díaz-Parreño.

Por tierras africanas  
Pidiendo madrina

La solicitan por conducto de LA VOZ DE ASTURIAS los siguientes:

Los legionarios Ricardo de Santaolalla, Ricardo de Montenegro, Rodolfo Unceta de Mendoza y Angel Roldán Saavedra, con destino en la primera compañía de Depósito. La Legión (Ceuta). Dar Riffien.

OVIEDO  
INDICADOR DEL COMERCIO E INDUSTRIA

**ALMACENES COVADONGA**  
Palacio Valdés, 1 (antes Dueñas)  
Los almacenes donde encontrarán siempre las últimas novedades en pañería para Señora y Caballero

**JERSEYS - MEDIAS - BOLSOS**  
CORSÉS  
**CASA AMPARO**  
Magdalena, 18 y Fierro, 19  
Teléfono 22-94

**Buena audición**  
Calidad de tono insuperable  
«RAÍO SENTINEL»  
Superheterodino desde 790 pesetas  
Distribuidor para Asturias  
I. Maraña, Fierro, 7, OVIEDO

**LOS MEJORES CALZADOS**  
"LA REAL"  
Jesús, 18  
Sucursal: POSADA HERRERA, 5

**CAFES TOSTADOS OSORO**  
Los mejores y más selectos  
Si es usted comprador consulte precios  
Campoamor, 17, Oviedo

**MERCERÍA - CASA RAMÓN**  
ALTAS NOVEDADES  
EN EL RAMO DE MODISTERÍA  
Magdalena, 11 Fontán, 11

**DRUGUERIA Y PERFUMERIA**  
"VALENCIA"  
ARTICULOS PARA REGALOS  
Pinturas—Brochas y pinceles  
Plaza de las Dueñas, 15, Oviedo

**NIZA RESTAURANT** Uría, 18  
El mejor de Oviedo  
El Restaurant de los hombres de negocios que quieren almorzar rápidamente y bien

El secreto de su belleza radica en la  
"Crema Oxy"  
Caja: 1 peseta

**OPTICA Moderna**  
Gómez y Collado  
FRUELA, 2 OVIEDO

**Fotografía y Optica TORNER**  
Plaza de la República, 6. Teléfono 13-30  
Cámara Kodak, Zeiss, Ikon, etc. Laboratorio para aficionados, despacho rápido, recetas señores oculistas

**Perfumería SAKUSKA**  
Argüelles, 7 y Porlier, 3  
Todas las marcas y productos a granel, medias con 25% de descuento

**GRAN CAFÉ NIZA** Uría, 18  
E MÁS RECIENTE  
APERITIVOS - LICORES DE MARCA  
LOCK TAILS  
Conciertos por radio

**Relojería RICHARD**  
Relojes de precisión  
Todas las marcas  
Seriedad en las composuras  
Plaza de la República, 2

**HOTEL ASTURIAS**  
Uría, 16  
El más moderno de la capital  
Confort - Cocina selecta

**VINOS FINOS DE MESA**  
"La Viña Leonesa"  
-- OVIEDO --

**Imprenta Ojanguren**  
Especialidad en trabajos comerciales y de propaganda  
Calle Martínez Marina

NOTA. Disponibles Q. S. T. U. W. Y. X. Z.  
suscribirse PUBLICITAS

**BANCO BILJONES DE GIBOITO**  
CAPITAL: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL  
Corrida, núm. 48, GIJÓN.  
Succursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villavieja.  
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de  
BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Imposiciones desde UNA PESETA.  
Intereses tres y medio por ciento.  
Relatogros a la vista.  
Consignaciones a vencimiento fijo  
A seis meses..... 3 1/2 por 100  
A un año..... 4 por 100  
CUENTAS CORRIENTES  
En pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

# NOTAS DEPORTIVAS

DEL PARTIDO OVIEDO-MADRID

## El Stadium de Buenavista registrará el domingo una formidable entrada

La taquilla ha comenzado a moverse. Y ha comenzado a un tren que para los del Oviedo quisieramos el próximo domingo. La gente acudió ayer al quiosco del señor Rayón en forma no acostumbrada, teniendo en cuenta que se estaba a mediados de semana.

Hay asistencia grande y el ticket no será el domingo uno de esos días festivos llamados grandes. De muchos puntos han acudido a nosotros demandando localidades para poner allí a la venta. Facilitando así su adquisición a los aficionados. Con gusto les atenderíamos, pero es materialmente imposible hacerlo con todos por multitud de razones que no es del caso exponer.

Por ahora, y aparte de Oviedo, sólo se pondrán localidades a la venta en Gijón, Salón Llampibotas de Manolín Argüelles, desde la tarde de hoy; en Sama, donde se ha encargado de tal misión nuestro buen amigo don Celso Fernández Cantina; y en Mieres, en el gran Café Valerio, cuyo dueño tendrá hoy viernes y mañana sábado taquilla abierta.

Así mañana habrá que fijar puntos de venta en algún otro lugar. Si así fuera lo anunciaríamos oportunamente. De todos modos, los aficionados de fuera de Oviedo que quieran contar ya con localidad de antemano, no tienen más que dirigirse a cual quiera de los diarios ovetenses pidiendo se le reserven. La Comisión organizadora está en contacto con todos ellos y la petición será al momento atendida.

En cuanto a precios, tenemos que hacer una aclaración. Debido a una errata, sin duda, en uno de los diarios locales se dijo que el precio del suplemento para que el socio del Oviedo pueda ocupar asiento, era de una peseta. No es una, son dos... que ya está bien, indudablemente.

De los de las otras localidades, no hay que hablar: es dos pesetas general y cuatro el asiento en la tribuna; el de una peseta la entrada de señora o niño a general, y dos cincuenta el asiento de señora o niño en tribuna, se han grabado bien en la memoria de todos y son el aliciente mayor al año de desplazarse a Oviedo que domina por completo a la afición asturiana.

Ayer bajó el Teatinos a moverse un poco bajo el mareo, el nuevo guardameta que el domingo alineará el equipo del Oviedo.

Ocupaciones insudables nos impidieron acudir al viejo campo para presenciar las pruebas. Pero veteranos aficionados que no faltaron a la cita, hablan con satisfacción del nuevo elemento. Aseguran que hay madera, muy buena madera, de la que poder sacar cosa buena.

Claro está que un fenómeno no se improvisa; que en los equipos modestos no se pueden aprender cosas y que hay ahora que encauzar y pulir esas excelentes cualidades que apuntan. Mas los que a Teatinos fueron regresaros satisfechos, y con más satisfacción aún registramos nosotros esta nota.

Mañana daremos a conocer, seguramente, lista de equipos y otros detalles del acontecimiento.

**UNA ACLARACION**  
El equipo Asturbank F. C. nos ruega hagamos constar que el próximo sábado por la tarde y en el campo de Teatinos, contendrán en partido de campeonato bancario con el Centrobank F. C. y no con el Bancherero, como algún periódico local ha hecho constar.

El Asturbank se alineará en la siguiente forma:

Benavides, Montoussé y Manuel; Díaz, Gavito y Arias; De la Grana, Folgueras, Ovejero, Sobero y Antonio.

**COPA INGLESA BANCARIA**

Comunica el Banesto F. C. que el equipo que jugó el sábado 4 contra el Bancherero F. C. no era el titular, sino una reserva, pues el titular no sabía que jugaba o no jugaría por ausencia de unos hasta el día 11.

El equipo siguiente no tendrá inconveniente jugar contra cualquier equipo bancario de Gijón o de Oviedo un partido, cruzándose una merienda para el sábado 11.

El equipo es: Tomás, Arceles y Pin; Alvaro, Herrero y Lugones; Alfonso, Campa I, Navia, Riaño y Campa II.

**EN TEATINOS**

En el campo arriba indicado, se celebró el anunciado encuentro entre los equipos Rosal F. C. y Campomanes F. C., el cual terminó con el triunfo de los rosalistas por 3 a 2.

Antes del encuentro la opinión era general de que vencería el Campomanes, pero una vez más se vino a confirmar que no hay enemigo pequeño, pues los del Rosal sacaron fuerzas de flaqueza y lograron vencer a tan temido rival.

Debido al estado del terreno de juego no se vieron jugadas de interés por ninguno de los dos bandos. También abundó mucho el individualismo que no condujo a nada práctico.

Los tantos del Rosal fueron marcados por Iglesias (2) y Andrés. Los del Campomanes por Alberto y Herrero.

Se distinguieron por el Rosal Camino, Luisin, Ricardo, Iglesias y Vallina, los demás cumplieron. Por el Campomanes, lo más peligroso fué el ala izquierda formada por Adolfo y Herrero. El resto se mostró voluntarioso ya que debido al estado del campo lo que menos se podía hacer era jugar al fútbol.

De árbitro actuó Angel, su labor fué buena.

**SECCION DE RETOS**

La Pluma F. C. reta al Bancherero F. C. para jugar un partido el sábado próximo a la hora y en el campo que ellos designen. La contestación por este diario.

Los Once Rojos de La Corredoria retan al Sporting de Sama para jugar un partido el próximo domingo en Sama. La contestación por este diario o por carta a Juan Berrocal, Poliquerra de La Corredoria. Se ruega salgan a caperarnos el puente de Langra.—El capitán.

El Arenas de La Granja reta a los Once Republicanos de La Corredoria para jugar un partido amistoso el día 12, a las cuatro, en Matalablina. La contestación por este diario.

El Arenas se alineará así: Victor, Vallente y Miro; Quico, Manolo I y Manolo II; Cilaurren, o sea Tejera II, Granda, Enrique, Angel y Antón.

El Deportivo de Foncalada reta a todos los equipos de su categoría, Deportivo de Santullano, Español del Fresno, Derrota de Cerdeño, Pasayako, Victoria de Pumarín, Racing de Olivares, San Lázaro y Camp los Patos para jugar un partido amistoso en el campo de Teatinos o Llanaquique. Se comunica a los equipos retados que comunican a los equipos retados que

para el domingo día 12 tiene fecha comprometida para jugar contra el Betis del Caley.

El Deportivo se alineará así: Basilio, Jesús y Manolo; Ramón, Rubio II y Fuin; Pedro (la bala eléctrica), Horacio, Carlos, Rubio I y Camacho (la bala roja).

Los Once Republicanos de La Corredoria retan al reserva de los Rojos de la misma para jugar en Matalablina el día 12 de Junio, a las tres y media.

El Victoria de Pumarín reta al Arenas de La Carrera para jugar un partido el domingo 12 del corriente en el campo del retado. La contestación lo más pronto posible por este diario o por carta a José María González Granda, Pumarín.

El Fortuna del Fontán F. C. reta a la Bela Roja para jugar un partido el día 12, a las diez de la mañana, en el campo de la Cantora.

El Fortuna del Fontán F. C. se alineará así: Angel, Armando y Juan; Pipiote, Antonín y Alfredo; Alfonso, Sixto, Tronchu, Demetrio y Luisin.—El capitán.

El Arenas de Naranco (reserva) reta a los Once Leones de Ules (reserva) para jugar un partido el próximo domingo día 12, a las cuatro de la tarde, en el campo del Ciarrón. Los reservistas del Arenas se alinearán así: Manolo, Se y Manolo; Arturo, Darío y Rafael; Manín, Pérez, Merso, Andresa y Gorostiza.

La contestación por este diario lo más pronto posible.—El capitán.

El Unión Club Ovetense reta a todos los clubs (no federados) de Asturias, y principalmente a los equipos Amateur de Pravia, Paresino de Sama, Europa de Nava, Deportiva Piloñesa de Infiesto, Sporting de La Felguera, Stadium de Barros, Trancazu de Ciaño Santa Ana, Corvera de Cancienes, Quintana de Tremañes, Moscón de Grado, Tineo F. C. La contestación al secretario del Unión C. Ovetense, Esteban Medina, Pilares, número 5, bajo, Oviedo.—La directiva.

La Gimnástica Club Ovetense reta a todos los equipos no federados de Asturias.

La alineación es la siguiente: Robustiano, Eloy y Paulino; Ramón, Luis y Tino; Pepe Luis, Carlos, Emilia, Bodener y Palacios.

Condiciones y campo las que ellos designen.—El capitán.

La Juventud de Oviedo acepta el reto lanzado por los Juerguistas de la misma localidad para jugar un partido el próximo domingo, a las diez de la mañana, en el campo de Vetusta.

La Juventud se alineará: Sebastián, Cabrero y Cheno; Chús, Peco y Quilino; Cabal, Tino, Poli, Bayón y Fernández.

**CITACIONES**

Se ruega a todos los jugadores del Español de Leopoldo Alas para que asistan a la junta general que se celebrará hoy día 10, a las nueve y media, en el sitio de costumbre.—El capitán.

Se ruega a todos los jugadores del Vetusta F. C. (reserva y primero) baja hoy día 10, a las cinco y media de la tarde, al campo de Vetusta, para efectuar un entrenamiento y seleccionar los jugadores que han de ser efectivos del primero.—La Directiva.

**En Viella (Siero)**

**RETO**

El Viella F. C. reta a todos los equipos de Asturias no federados, y por segunda vez al Racing F. C. de La Vallina y Atlético de Teatinos, y por primera vez al Astur Colletense y Gijón F. C. del Berro para jugar un partido el día 12 en el campo de la Sierra, a las tres y media. La contestación lo antes posible por este diario o por carta a Antonio García Menéndez. El partido se jugará con el que primero conteste. El Viella se alineará así: Normiella, Reguera y Olay; Suárez, Manolito y Pepe; Gorostiza, José, Julián, Constante y Molinero.—El capitán.

Al mismo tiempo El Viella F. C. convoca a todos sus socios y jugadores a una reunión que a todos interesa. Esta reunión se celebrará hoy viernes día 10 en la Barbería, a las nueve de la noche.

**En La Carrera (Siero)**

**RETO**

El Arenas Carrerense reta a todos los equipos de Asturias, de 14 a 17 años, especialmente al Sporting de Sama, Gijón F. C. (reserva), y por séptima vez al Nava F. C. (reserva) para jugar dos partidos, uno en cada campo, con el primero que conteste por LA VOZ DE ASTURIAS.—El capitán.

**En Pola de Siero**

**ONCE LEONES, 1; ARENAS CARRERENSE, 0**

El pasado domingo día 5 se celebró un partido entre los equipos arriba citados, venciendo los caseros por uno a cero.

**La Unión y el Fénix Español**

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

65 años de existencia      65 años de existencia  
Seguros sobre la vida - Seguros contra incendios      Seguros de valores Seguros contra accidentes      Seguros Marítimos



Subdirectores en Asturias      Hijos de Lacazette  
AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS  
RUA, 5 - OVIEDO

**Compañías Francesas Sub-Atlantique & Chargeurs Reunis**

Vapores de gran lujo extrarrápidos  
Próximas salidas de VIGO con escalas en Lisboa, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES:  
17 Junio      «L'ATLANTIQUE»  
42.500 toneladas. DOCE DIAS VIGO-BUENOS AIRES.  
Precio 3.ª cl. camarote      Ptas. 618'70  
» 3.ª cl. corriente en camarote      » 613'70

LINEA DE VAPORES RAPIDOS VIGO «LIPARI»  
10 Junio  
3.ª cl. preferencia      Ptas. 702'45  
3.ª cl. camarote      » 608'70  
3.ª cl. corriente      » 553'70

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes generales en España: Antonio Conde, Hijos LA CORUNA: Plaza de Orense, 2. VIGO: Calle de Luis Taboada, 4.

**Compagnie Generale Transatlantique**

LINEA DE VIGO -- NUEVA YORK  
DE VIGO:  
Precio de cámara desde 111 dólares, más impuestos.  
26 Mayo.      «ROCHAMBEAU»  
Id. 3.ª clase, pesetas 548,70 más ocho dólares de impuesto americano.  
Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo.

Antonio Conde, Hijo CALLE DE LUIS TABOADA, 4.

**La tranquilidad del hogar**

Ya no se verá perturbada por las molestias de insectos tan molestos y perjudiciales para la salud como son las CUCARACHAS, CHINCHES, MOSCAS, PULGAS, POLILLAS, PULGONES, etc, etc.  
La DROGUERIA AZPIRI, calle de Jesús, 24, acaba de recibir del Japón el renombrado insecticida KATOL, de bien ganada fama en el mundo entero, porque es el único producto que positivamente mata todos los insectos indicados.  
KATOL, no tiene similitudes, puesto que es una acertada composición de flores cultivadas solamente en el Japón, y posee la rara virtud de destruir los insectos, y son saludables para los humanos y los animales domésticos.  
KATOL destruye los insectos, porque los mata y destruye sus larvas, al mismo tiempo que aromatiza las habitaciones y las hace saludables.  
Si quiere verse libre de insectos, utilice KATOL, que, como decimos, lo encontrará en la DROGUERIA AZPIRI, Jesús, 24.

**Como protesta contra el alcalde, se retiraron del Ayuntamiento de Gijón las minorías de Acción Republicana, socialistas y federal**

(De nuestro corresponsal)

Ayer celebró su sesión semanal ordinaria el Ayuntamiento, y fué interesante en extremo.

En primer término, el Ayuntamiento acordó ver con disgusto las manifestaciones hechas por el diputado señor Ayesta a un periódico de Oviedo; que conste en acta la propuesta; dirigirse en este sentido al ministro de Obras Públicas e interesar de los diputados asturianos continúan laborando pro ferrocarril Ferrol Gijón.

Después se aprobó un proyecto para llevar el agua al Musel, ascendiendo el presupuesto a 227.000,00 pesetas.

La minoría socialista protesta de que el alcalde no haya incluido en el orden del día una proposición por ella presentada, pidiendo un voto de censura para el alcalde por haber ordenado guardar fiesta el día del Corpus, y que se pagaran a los obreros del Ayuntamiento los jornales. Además se pedía que los jornales los abonara el Alcalde. Insiste la minoría en que dicho día se trabajó en Gijón en todos los oficios menos en el del ramo de la Construcción, y el alcalde no debió hacer aquello.

El alcalde contesta que tampoco se trabajó en otras fiestas religiosas, sin que esto produjera protestas, creyendo que todo esto es una campaña contra él.

Respecto a no haber incluido la proposición en el orden del día, dice que no lo hizo porque se trataba

**Sucesos locales**

**ACCIDENTES DEL TRABAJO**

Dos pequeños accidentes del trabajo se registraron ayer en la Casa de Socorro.

Uno el de Marcelino Labrada, de 27 años, del Postigo, que se produjo una pequeña contusión en un pie, de carácter leve.

Otro el de Ovidio Fernández, de 22 años, de la calle de San Bernabé, de una herida incisa en el dedo pulgar de la mano derecha, también leve.

**UNA PEDRADA**

El anciano, de 66 años, Eugenio Ordoñez, se fué a curar de una herida contusa en la región parietal derecha, de carácter leve, que le produjo un chico de una pedrada.

**MAL NEGOCIO**

A Rosario Castaño Alvarez, de Bimenes, no le han salido bien los negocios en que se metió con Marcelino Fernández. Entre los dos pusieron en la Pizera un chigre y él, sin darle cuenta a Rosario, le traspasó y se manchó con el producto.

**LE ROBAN LAS SABANAS**

El Mirasol, que es un lugar muy a propósito, como destina el nombre, para tender ropa a secar, tendió sabanas Generosa Alvarez González y cuando fué a ver el sol había realizado su labor cuatro de las sabanas habían desaparecido.

No sospecha quién pudo haberlas llevado, pero dice que valían lo menos cincuenta pesetas.

**POR INMORAL PASA A LA CARCEL**

El Gobernador civil dispuso que pasara a la cancel Pedro Rodríguez Martín, de 20 años, peluquero, que se andaba haciendo el majadero, faltando a la moral.

de un voto de censura, sin antes escuchar sus explicaciones.

Quiere el alcalde poner a votación el asunto, pero se oponen los federales, Acción republicana y socialistas, porque no figura el asunto en el orden del día.

El señor López Fombona censura al alcalde por no haber incluido tampoco otra proposición de su minoría censurando la designación de un delegado de Caminos, contestándole el alcalde que éstas son atribuciones suyas.

Intentó el alcalde de nuevo poner a votación el asunto del voto de censura, pero insisten las minorías en que no puede ser; se entabla un diálogo en el que el público tiene su parte.

Los ediles alborotan lo suyo. Se acusa al alcalde de no haber traído a la sesión la proposición de los socialistas para servir a los de la derecha que lo votaron para la alcaldía. El alcalde dice a López Fombona que, desde luego, su proposición sobre el delegado de Caminos no vendrá a la sesión, y esto llena la medida.

López Fombona dice que se retira con su minoría del Ayuntamiento hasta que alguien que está por encima del alcalde ponga en aquel lugar a quien corresponde, y abandona el salón de sesiones. Esta actitud la secundan los federales y socialistas, y en el salón quedan los de la minoría republicana, liberal demócrata y los de las derechas.

El asunto está siendo objeto de vivísimos comentarios.

**"MARION" VA DE QUINCENA**

María González, a la que se la conoce por "Marion", pasó a la cárcel en plan de quince días de hotel, porque así lo ha dispuesto el señor Gobernador.

"Marion" sabe sobradamente por qué le envían de veraneo.

**LE ROBAN EL RELOJ**

El guarda agujas del Norte, Ulpiano Ortea Díaz, tenía su reloj colgado en la caseta del cambio en la línea del depósito de máquinas de La Argañosa a Trubia y le ha desaparecido.

Sospechó de unos menores, por lo que el asunto pasó al Tribunal Tutelar.

**SECCION OBRERA**

**En Oviedo**

**JUVENTUD COMUNISTA**

Se pone en conocimiento de los militantes de esta Juventud que hoy viernes, día 10, a las siete y media de la tarde, se celebrará una asamblea general con el siguiente orden del día:

- Lectura del acta anterior.
- Idem de cuentas.
- Gestión del comité.
- Nombramiento de nuevo comité.
- Proposiciones generales.
- Por la Juventud Comunista.—El Comité.

**Arrollada por un rastrillo**

**Una labradora lesionada**

(De nuestro corresponsal en Gijón)  
La vecina de Castiello de las Marañas, Oliva Fernández Azcano, de 15 años, fué arrollada por un rastrillo en una línea de sus padres, y resultó con varias heridas.

Fué asistida en la Casa de Socorro.

**4 VERDADES**

- 1.ª Si pide sencillamente UN VERMOUTH deberá aceptar lo que le sirvan.
- 2.ª Si exige un botellín MARTINI & ROSSI, saboreará el mejor vermouth y gozará de la máxima garantía por ir precintado.
- 3.ª En los tapones de los botellines MARTINI & ROSSI, se encuentran en abundancia monedas de ORO y PLATA.
- 4.ª Ninguna otra marca puede emplear este procedimiento patentado.

## NOTAS DEL DIA

### LOS SUCEOS DE ANDALUCIA

La primera parte de la sesión del Parlamento sirvió para que el señor Sol, gobernador que ha sido hasta hace poco de Sevilla, pusiera al descubierto los manejos inicuos de que se sirven los diputados extremistas para fomentar en Andalucía la furia revolucionaria.

Balbotín creyó sin duda que con la dedada de miel que entregó a Sol, éste pondría sordina a sus palabras. Lejos de eso, las declaraciones de dicho ex gobernador han sido tan contundentes, que ha quedado revelado todo el plan de "los energúmenos" y toda la cobardía de que dieron prueba en los momentos de peligro. Ha quedado probado también que la F. A. I. y la C. N. T. se fundan para su labor destructora. Es decir, que Sevilla ha estado a merced de anarquistas, pistoleros, comunistas, sindicalistas, y de diputados que miraban los acontecimientos desde lejos.

Ahora la Confederación se ha separado de la F. A. I. (Federación Anarquista Ibérica) y reconoce el error de entregar a las pistolas y las bombas la solución del problema social y agrario. ¿Qué nuevo método de lucha va a emplear? No se sabe.

Pero queremos destacar un detalle: Cuando Balbotín atacaba ferocemente al capitán Doyal, los socialistas y radicales socialistas, las minorías gubernamentales, en fin, aplaudían este nombre. ¡Han cambiado las cosas! Lo único que no ha cambiado es el capitán Doyal, que antes como ahora no hizo sino servir la causa del orden. Conviene decirlo siquiera una vez. Y a otra cosa.

### EL ESTATUTO CATALAN

No se puede leer el extracto de la discusión del primer artículo del dictamen sobre el Estatuto sin que la sonrisa asome a los labios. ¡Señores, qué modo de alambicar y qué miedo a quedarse cortos! ¡Cortos, sí, ante la mirada furibunda de los catalanes!

De todos modos, la gran catástrofe que se esperaba para esta primera discusión en la que había de fijarse el concepto de Cataluña como entidad autónoma, ha quedado reducida a una discusión serena en la que los catalanes han tenido que ver cómo descendía el edificio "estatutal" que querían crear hasta una sencilla "región" española.

Cataluña, según se declaró esta tarde no es un ESTADO AUTONOMO, según aquéllos querían; ni una NACION AUTONOMA, según pontificaba Azaña, sino una REGION AUTONOMA, como mañana pueden serlo Asturias, Vasconia o Extremadura.

Se dirá que el nombre no hace a la cosa; pero en este caso hace y mucho, porque no son ni pueden ser iguales las funciones que se conceden a un Estado, a una Nación o a una Región. Este primer concepto de región debe determinar el carácter de todo lo que seguidamente puede otorgarse a Cataluña.

Celebramos la forma serena en que la discusión ha sido llevada y nos sentimos en nuestra idea de que no pasará nada, por la única razón de que todos están empeñados en ello. El Estatuto es como una gran peña situada en medio de un camino y para no tropezar en ella mil veces, hay que decidirse a quitarla. Una vez que el obstáculo desaparece, quedará despejada la situación para lo que convenga. Esto explicará que los catalanes aguanten, que Azaña no se acuerde de sus discursos y que Lerroux no ataque a fondo. Como en "Los intereses creados", todos se ven obligados a sostenerse.

## Notas de Sociedad

### VIAJES

Pasa una temporada en esta ciudad, al lado de sus hijos, el general Pérez de Lema (don Eugenio), director que fué de la Academia de Infantería de Toledo.

Para sus posesiones de La Cogolla, ha salido don Rodrigo Uría con su distinguida familia.

Para pasar la temporada de verano, salieron para su finca de Pravia (Pravia), la señora viuda de G. de la Noceda, y sus hijos.

Se encuentra entre nosotros don Rafael María de Labra.

Desde Barcelona, y en automóvil, se ha trasladado a sus posesiones de Caneles, don Bernardino González, con su distinguida familia.

Ha llegado a Salinas, en donde pasará el verano, doña María R. de la Flor.

Pasada una temporada en esta capital, al lado de sus hermanos los señores de Candiella (don Alberto), regresó a Melgar (Burgos), la bellísima señorita Mercedes Calleja.

También regresó a Santoña, después de permanecer varios días en esta ciudad en compañía de las señoritas de Ceñal Prieto, la distinguida señorita Pilar Lamas.

### ENHORABUENA

Con las notas de sobresaliente fueron premiados los ejercicios de ingreso y primer año de Bachillerato efectuados en el Instituto de Oviedo por el aplicado joven Alfonso Llabona Figaredo, a quien felicitamos al igual que a sus familiares.

### MEJORADO

Se encuentra aliviado totalmente de la repentina dolencia sufrida, dolencia que causó honda impresión en sus muchas amistades, el afamado horticultor y concejal del Ayuntamiento ovetense, don Rogelio Múgica.

Vivamente lo celebramos.

### DE EXÁMENES

En el Conservatorio Provincial de Música, y en los exámenes verificados de varios cursos de piano y solfeo, obtuvo señaladísima clasificación la encantadora y elegante señorita de la buena sociedad ovetense, Carmina G. de la Noceda.

Reciba nuestra enhorabuena, al mismo tiempo que sus familiares.

—En los exámenes efectuados últimamente en el Instituto de Oviedo, aprobó de ingreso la estudiosa niña Avelina Ruiz Cueva, hija de doña Ramona Cueva, viuda de Ruiz.

Nuestra más cumplida enhorabuena.

—Después de brillantes exámenes ha salido para su casa de Ovifiana la encantadora jovencita Leocadia Valdés, a la que felicitamos, lo mismo que a su hermana la distinguida señorita Ramonita Valdés, maestra de San Roque.

### NUEVA MAESTRA

Tras de muy lucidos exámenes terminó brillantemente la carrera del Magisterio, la bella señorita ovetense Eulalia Cuesta, por cuyo motivo está recibiendo muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra, que hacemos extensiva a su madre doña Luisa Martínez, viuda de Cuesta.

### BODA DISTINGUIDA

El día 6 de los corrientes, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia de Cabranes, unieron sus destinos la bella y distinguida señorita Alicia G. Robés Merediz y el joven abogado don Isaac del Valle Alvarez, de apreciables y arraigadas familias de Cabranes, hijos, respectivamente, de nuestros buenos amigos don Jesús G. Robés Menéndez de Lurca, notario de Villaviciosa, y don Cesáreo del Valle Junco, secretario del Ayuntamiento de Cangas de Onís.

Bendijo la unión el respetable y virtuoso párroco don José Victorero, siendo apadrinados los contrayentes por el abogado gijonés don José Luis García Palacio, primo del novio, y por doña Luisa Merediz, madre de la novia.

Fue representado el Juzgado por don Jesús Arango Alvarez; figuran como testigos don Joaquín Mier Escalera, abogado Fiscal de la Audiencia de Oviedo; don Julio Morán, notario de Cangas de Onís, y don Bernabé Pendás, empleado del Banco Español de Crédito.

Los concurrentes al acto fueron obsequiados con espléndido banquete en la casa de la novia.

Los nuevos esposos, que recibieron valiosos regalos, salieron en dirección a diversas capitales de España y del extranjero.

## DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

# Gestiones del alcalde para la adquisición de las láminas del empréstito de cultura y agua

### DEL EMPRESTITO

Cuando el señor Miaja recibía asunto de que habló a los periodistas ayer a los periodistas, el primer tema fué el referente a la visita que anteaer hizo al director del Banco de España.

Dicho director pidió al señor Miaja que le enviase unos datos de la fecha de emisión del empréstito, número de obligaciones emitidas, cuadro de amortización, tipo de interés, rentas afectas a los valores del empréstito y obligaciones del empréstito que hay en circulación y obrando en poder de tenedores, como otras en la Caja de Previsión Social, que corresponde al empréstito de cultura y aguas.

Todo esto—dice el alcalde—lo quiere el director del Banco para dar cuenta en el primer Consejo que se reúna, y que será hoy, día 10.

Me pedía que hablase con algún consejero, y la circunstancia permitió que me encontrara con el señor Rosal, y éste estuvo deferentísimo, mostrándose dispuesto a satisfacer los deseos de este Ayuntamiento.

Hablaré también con el señor Verterra y don Plácido Buyla, consejeros también, para que hoy apoyen nuestra proposición y se pueda, una vez aprobado por el Banco de España, hablar con los demás directores de los Bancos de la capital, no en la Alcaldía, sino en sus propios despachos, pues quiero hablar con las principales personas de dichos establecimientos bancarios, a quienes expondré el criterio que yo tengo sobre este asunto.

En la sesión de mañana daré cuenta de todas las gestiones realizadas, e interesaré la necesidad de que se traslade a Madrid una comisión para que sobre el terreno explique todo cuanto hay sobre el particular, pues estoy viendo que con las conferencias telefónicas no se consigue otra cosa que alargar la resolución de este agudo problema, que es la adquisición de estas láminas del empréstito para llevar a efecto los proyectos de obras, y de resolver al mismo tiempo el problema del paro forzoso.

### EL DOMICILIO DE ASISTENCIA SOCIAL

Ya que se habla del paro forzoso, he de recoger una información que nos facilitan los señores Calzón y don Maximino García, como presidente que soy de esta Asociación y que me señalan la existencia de un decreto de 18 de Junio de 1931, autorizando a los Municipios donde exista el problema tan agudo como es el del paro forzoso, y que tiende a establecer un recargo en la contribución industrial y territorial mediante las Bolsas del Trabajo y para la ejecución de obras públicas con carácter municipal expresamente.

De llevarse a la práctica este proyecto se podrá pedir autorización para emitir sobre sus ingresos un empréstito, según dispone el referido decreto, y de este modo se podrá ir a la construcción de la gran casa de Asistencia Social.

El alcalde—agrega—que con mucho gusto recoge estas orientaciones y que hará cuanto esté a su alcance para llegar a su realización, dice que será una obra que a la vez resolverá la crisis del trabajo porque podrán emplearse en ella a numerosos obreros.

### LOS VECINOS DE NALON

Después dijo el alcalde que había recibido a una comisión de vecinos de Nalón interesándose por las obras de alcantarillado de que nos habló al regreso de la visita a Trubia el otro día.

He llamado a Sánchez del Río, quien irá a Nalón y sobre el terreno estudiará el proyecto.

Cree que por la longitud, que calcula de unos 300 metros, la alcantarilla impondrá unas 2.000 pesetas.

### LOS CONDUCTORES DE TAXI-METROS

También visitó al alcalde una comisión de conductores de "taxis" de alquiler, presentándole un escrito en el que formulan varias peticiones, muchas de ellas que estarian muy justas, entre ellas que se establezcan condiciones a los conductores que vienen a

Oviedo en días de ferias sin otro fin que el de perjudicar los intereses de los que durante todo el año sufren las molestias de buenas y malas temporadas y contribuyen en todo tiempo a las cargas del Municipio.

Según indican los comisionados, en Gijón, a los que van de otros puntos en días de estos, se les extiende una concesión especial cobrándoles una cuota establecida a este fin.

Como ahora se aproximan días de aglomeración de coches, también quieren que se tenga en cuenta a la hora de señalarse sitio de parada en los partidos, que se procure separar los coches de alquiler de los particulares, pues todos mezclados desorientan al público a la hora de tomar un coche.

También en los sitios de punto quieren que se coloque unos discos indicando estos lugares al público.

Todas estas peticiones le parecen al alcalde muy razonadas y piensa interesarse porque lleguen a ser atendidas. Y al recoger estas peticiones recordó también que no se cumple el Reglamento de Circulación del año 1928, pues tuvo ocasión de apreciarlo nuevamente, y llamará al Jefe de la Guardia Urbana para que le denuncie cuantos casos conozca.

### HOMENAJE A ROEL

También nos dió cuenta de haber recibido una atenta carta de la presidenta de la Comisión organizadora del homenaje al doctor Roel, invitándole al acto, que se celebrará en Ceca el día 10 del próximo mes de Julio.

Doña Blanca Foyo también pide que el Ayuntamiento de Oviedo acuerde dar el nombre de don Faustino G. Roel a una de las calles de la población.

Nada más justo que esta petición que hace la respetable dama, y el alcalde promete llevar al Ayuntamiento este asunto para que se fije cuál ha de ser la calle que lleve tan ilustre nombre.

### EL CEMENTERIO DE NARANCO

Una comisión de vecinos de Santa María de Naranco estuvo con el alcalde quejándose de que con las obras de la iglesia se les clausura el cementerio y se les causa grandes perjuicios teniendo que bajar a San Pedro de los Arcos.

### EN LA FILARMONICA

## Cuarto y último concierto de la Sinfónica

Dos obras nuevas, de excepcional interés, nos brindaba el concierto de ayer: "La Isla de los Muertos", de Rachmaninoff y la "Rapsodia española", de Ravel.

La primera ha sido inspirada por el cuadro de Boeklin, del mismo título. Anotemos la curiosidad del hecho: hasta ahora los compositores se inspiraban en fenómenos de la Naturaleza, murmullos de selva, amaneceres, el desierto y sus caravanas o en el aparato industrial de las fábricas, los expresos, etcétera. Rachmaninoff ha tropezado con el cuadro más impresionante de Arnold Boeklin, tal vez con el de Babilonia, tal vez con la variante del de Munich. "La Isla de los Muertos", con su luz extraña, sus cipreses, sus cantiles y su barquecilla de Caronte, será siempre fuente de inspiraciones para los artistas románticos, como es Rachmaninoff.

Su página musical tenía que producir la impresión de lo angustioso, lo irremediable y fatal. Digamos que la impresión está dada plenamente. Todo en ella es severo y tético. Aquel ritmo del tiempo a golpes sordos de timbal, las progresiones ascendentes a cargo de la cuerda, las voces robustas del metal, llegan a conmovier y emocionar al más sereno. Celebramos haber oído esa hermosa partitura que nos reconcilia un poco con este ruso occidental a quien le dió demasiada importancia un "preludio".

La obra de Ravel responde a esa originalidad de expresión en que es maestro. Nadie como él sabe envolver los temas populares en vaguedades sencillamente encantadoras. Adivinamos más que oímos dichos temas en medio de la gran complicación orquestal; a veces se acercan a nosotros en toda su desnudez; pero pronto vuelven a hundirse en la gama de timbres infinitos y otra vez se impone el esfuerzo gustoso de captación. Y en esta lucha entre la obra y el público se desenvuelve la página musical, en la que siempre, sobre todo, prevalece el ritmo.

El resto del programa satisfizo también al auditorio, porque en él se encontraba la "Scherzadade", de Rimsky-Korsakoff, que todo el mundo se sabe de memoria y que siempre gusta de recordarla.

La orquesta fué constantemente ovacionada. Arbós regaló "El aprendiz de brujo", de Dukas.

Y con una despedida cordialísima, se despidió la Sinfónica hasta el próximo año.

### BRADOMIN

#### Cómo se desarrolla

## El conflicto del ramo de la construcción

(De nuestro corresponsal en Gijón)

El conflicto del Ramo de la Construcción no tuvo ayer nuevas características, porque continuó, como en días anteriores, el cierre de almacenes de materiales de construcción. Se trabaja, como es sabido, en unas obras y en otras no.

Al salir del trabajo los de la Unión General de Trabajadores de la obra de la calle de Caveda, parece que fueron abucheados.

En los talleres de marmolería del señor Ibarquien también trabajan obreros de la U. G. T. Una comisión estuvo allí ayer para que abandonaran el trabajo, pero no lo hicieron.

Los patronos se reunieron para cambiar impresiones y están en espera de que los obreros les den contestación a su carta de ayer.

## Academia Médico Quirúrgica Asturiana

## Una jornada científica interesante

Se encuentra ya entre nosotros el doctor Villa, prestigioso catedrático de la Facultad de Medicina de Valladolid, que había de desarrollar la conferencia que el sábado hubo de ser suspendida, según dimos oportuna cuenta a nuestros lectores, a causa de una ligera indisposición sufrida por el conferenciante.

Dicha conferencia tendrá lugar mañana, a las siete de la tarde, en el Paraninfo de la Universidad, versando acerca de un tema tan interesante como el "Problema social del cáncer", cuyo estudio y resolución entraña una serie de problemas de suma trascendencia, ya que este padecimiento presenta actualmente dentro de las estadísticas sanitarias uno de los mayores índices de mortalidad, convirtiéndole por tanto en un factor de extensa y compleja importancia social.

La entrada será pública, y la conferencia irá acompañada de proyecciones.

Por la mañana del mismo día, y en las sesiones clínicas que quincenalmente se celebran en el Hospital, patrocinadas por la Academia, también tomará parte el doctor Villa, disertando acerca del "Aborto infectado", tema ginecológico perteneciente a la especialidad que desde hace años viene explicando en la Universidad vallisoletana.

En esta misma sesión serán tratados también los siguientes asuntos:

Consideraciones sobre algunos puntos interesantes de fracturas de cráneo.

Un caso de poliglobulia.

Monstruosidad fetal; estudio de un caso clínico.

El doctor Villa será obsequiado con un banquete por sus amigos y compañeros, para asistir al cual se recogen inscripciones en la Casa de Socorro y Hospital Provincial.

### Llegará hoy

## El "Reina del Pacifico"

(De nuestro corresponsal en Gijón)

Hoy, viernes, a las seis de la mañana, llegará al Musel la moto nave inglesa "Reina del Pacifico", que trae pasaje del Pacifico y Habana.

Una vez terminadas las operaciones seguirá viaje, hacia las ocho.

### La verbena de hoy

## A beneficio de la Sociedad Musical Ovetense

De diez a una y en la calle de San Isidoro (Plaza del Paraguas), tendrá lugar una gran verbena hoy viernes, a beneficio de la Academia benéfica de la Sociedad Musical Ovetense, cuyo acto será amenizado por la banda de dicha Sociedad.

### Nota oficiosa

## Asociación de Industrias del Transporte Mecánico de Asturias

En la junta general extraordinaria celebrada en el día de ayer, se tomaron los siguientes acuerdos:

Se aprueba la reforma del artículo 16 del Reglamento, reduciendo la cuota de socio a 1,15 por trimestre.

Expuestas las gestiones por la comisión encargada en el asunto de apremio de cobro de impuestos, se acuerda por unanimidad efectuar voluntariamente el pago del canon de conservación de carreteras, con carácter general por todos los asociados.

Se da cuenta de la actuación del Comité permanente que actúa en Madrid, en relación con el paro y conocido el propósito del Ministerio de Obras Públicas, de publicar un nuevo Reglamento de Transportes, a propuesta de la Directiva, se acuerda con entusiasmo que por esta Asociación se gestione la Federación de todas las organizaciones provinciales del Norte de España, para solicitar y tratar de conseguir por los medios necesarios la intervención en la comisión encargada de confeccionar el proyecto, para que no falte allí la voz razonada de los transportistas por carretera al igual que existen la de otras representaciones de distintas ramas del transporte.

Asistieron a esta junta 112 asociados.—Alejandro Clemente secretario.